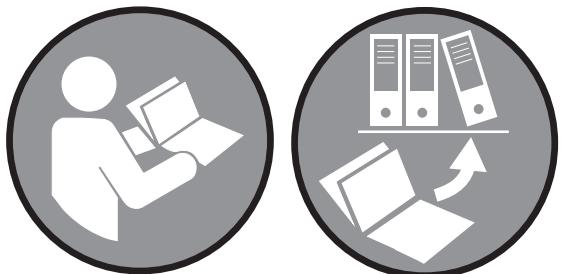
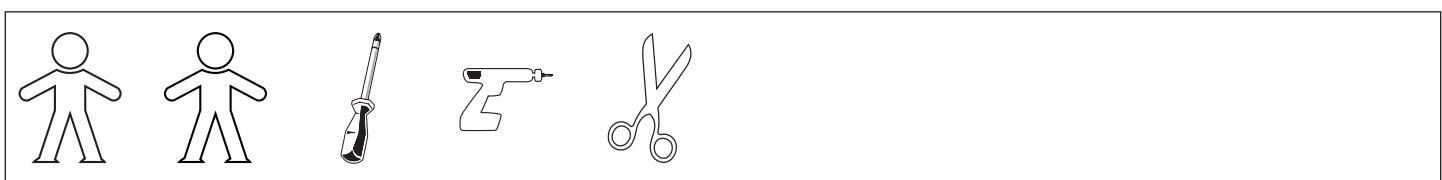
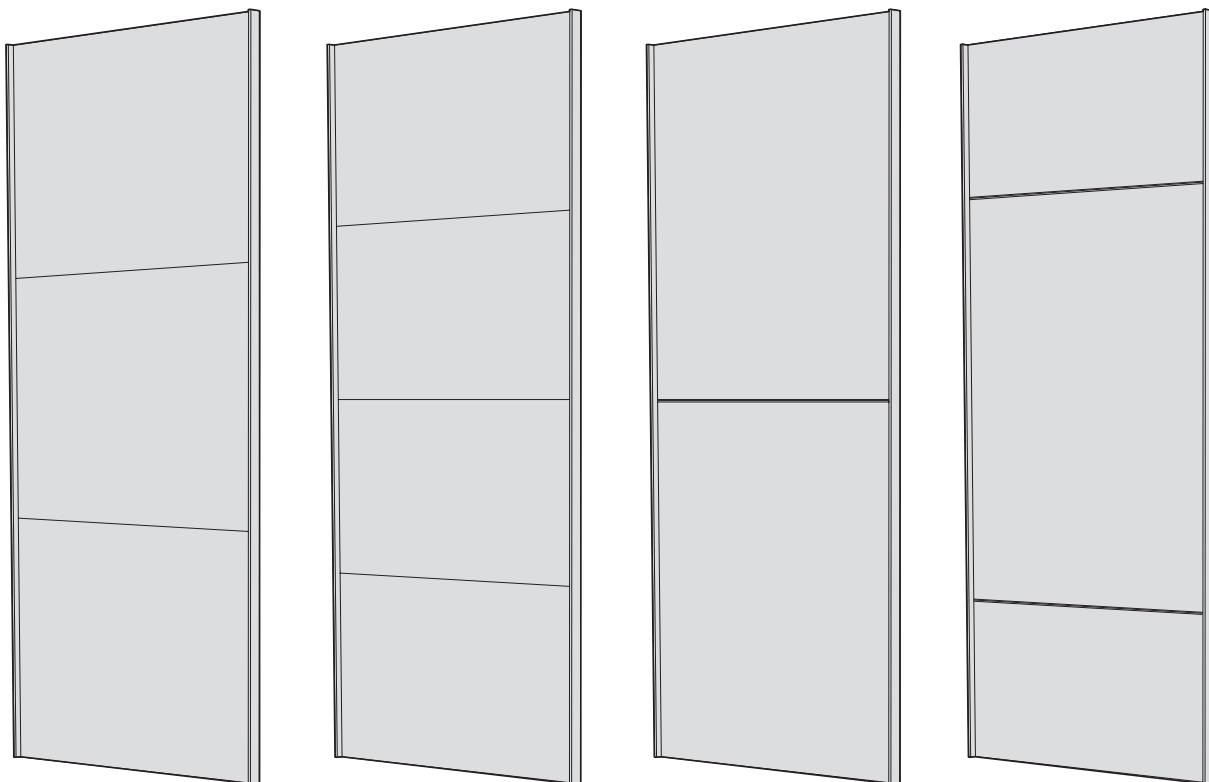
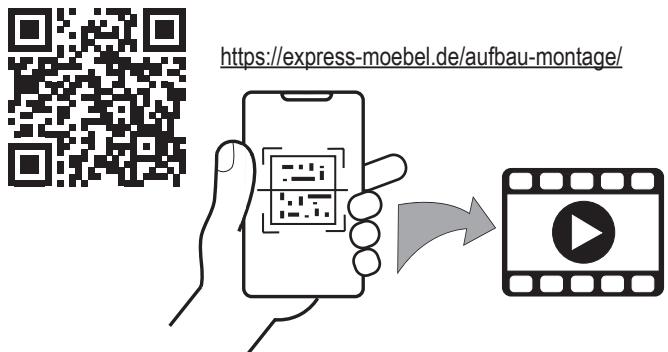
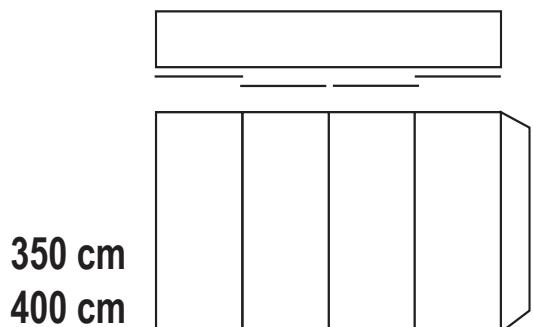


Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)
FR Consignes d'assemblage (à conserver)
GB Directions for assembly (please save it)
HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)
SI Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)
HU Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
SK Návod na montáž (prosim uschovať)
CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)
BG Инструкция за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



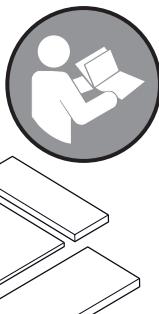
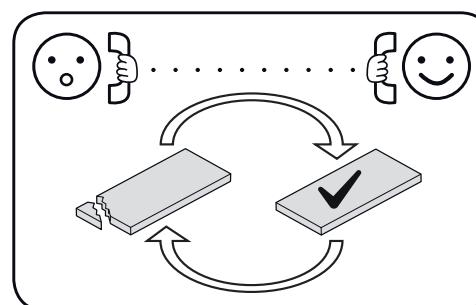
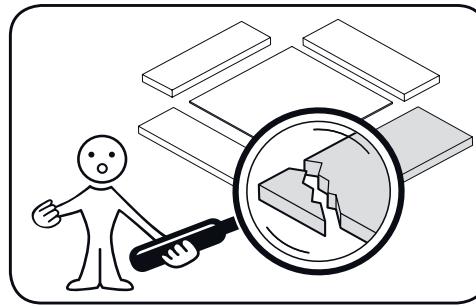
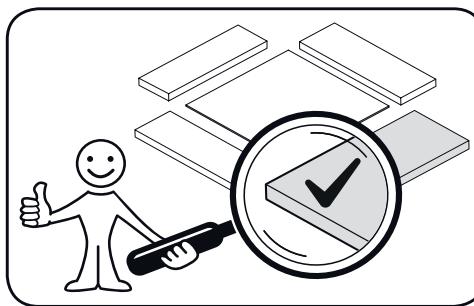
TLE 18



1



**FIRST
STEP!**



**Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung
und beginnen Sie dann mit der Montage.**

**Die Montage muss exakt nach dieser Anleitung erfolgen,
eine fehlerhafte Montage kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.**

**Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage
wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.
Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!**

- NL** Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouwinstructies lezen. De montage moet precies volgens deze instructies worden uitgevoerd, onjuiste montage kan leiden tot een veiligheidsrisico. In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd. Montage alleen door specialisten!
- FR** Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage. Le montage doit être effectué exactement selon ces instructions, un assemblage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement. A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
- GB** Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly. The assembly must be carried out exactly according to these instructions, incorrect assembly can lead to a safety hazard. We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists. To be mounted only by mounting teams!
- HR** Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje. Skupština se mora obaviti točno prema ovom priručniku, netočna instalacija može dovesti do sigurnosnog rizika. U slučaju nzepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili zstvarima. Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
- SI** Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo. Montažo je treba opraviti natančno v skladu s temi navodili, nepravilna montaža lahko povzroči varnostno tveganje. Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo. Montaža samo s strani strokovnjakov!
- HU** Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést. Az összeszerelést pontosan ezen utasítások szerint kell elvégezni, a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelenthet. A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk. Az összeszerelést csak szakember végezheti!
- SK** Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou. Montáž sa musí vykonať presne podľa tohto návodu, nesprávna montáž môže viest k ohrozeniu bezpečnosti. V prípade montáže v rozporu s predpismi a/alebo neodbornéj montáži nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu zárukuzzvv. Montáž smú vykonávať iba odborníci!
- CZ** Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží. Montáž musí být provedena přesně podle tohoto návodu, nesprávná montáž může vést k ohrožení bezpečnosti. Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži neprebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech. Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
- BG** Първо прочетете инструкцията за слгобяване и след това започнете с монтажа. Монтажът трябва да се извърши точно според тези инструкции, неправилният монтаж може да доведе до опасност за безопасността. Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не приема отговорност в случаите на нараняване на хора или при материалини щети. Монтажът трябва да се извърши само от специалисти!
- RO** Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul. Asamblarea trebuie efectuată exact în conformitate cu aceste instrucții, asamblarea incorrectă poate duce la un risc de siguranță. În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale. Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht
FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey
HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov
HU Kötőelem áttekintés

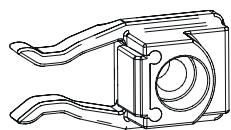
SK Prehľad kovaní
CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи
RO Vedere de ansamblu

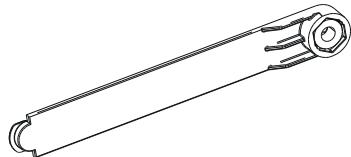
41757

TLE-MONTKAP+ENDAN-SYNC

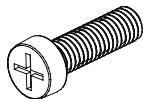
3x Endanschlag mit Zuhaltung



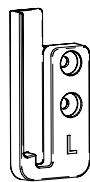
3x Abdeckkappe Dämpfungsaussch



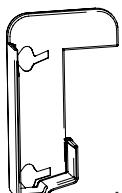
3x Schraube M6x20



1x Stützkappe links



1x Montagekappe links
Führungsprofil



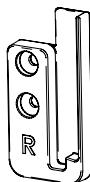
1x Klebeband Montagekappe



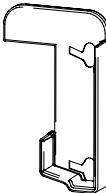
4x Schraube SEKO 3,5x16



1x Stützkappe rechts



1x Montagekappe rechts
Führungsprofil



14886

TL-04SCHR-M4/6DIN965-PZ2

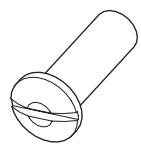
4x Schraube SEKO M4x6



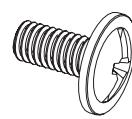
41952

TLE-16HUELSE+SCHR-M4/10

16x Huelse M4x15



16x Schraube M4x10 KOMBI



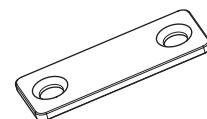
41755

TLE-08HALTEPL+12LASCHEN

8x Führungsgleiter Halteplatte-TLE



12x LASCHE-42/16/02



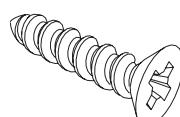
156x Euroschaube SEKO 6,3x13



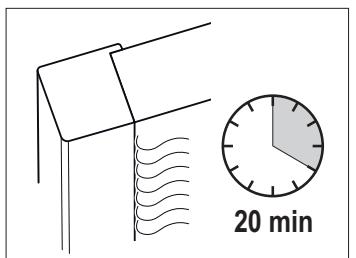
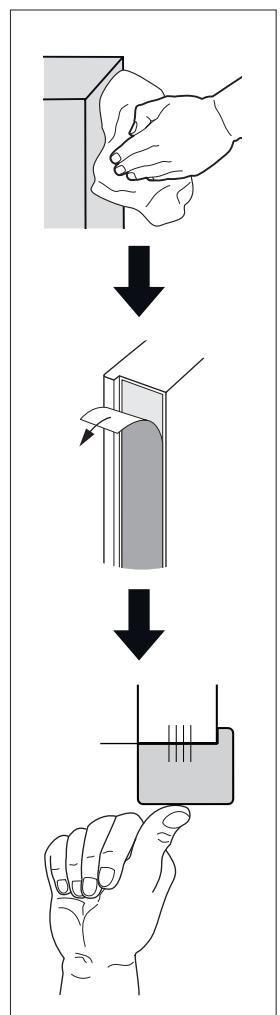
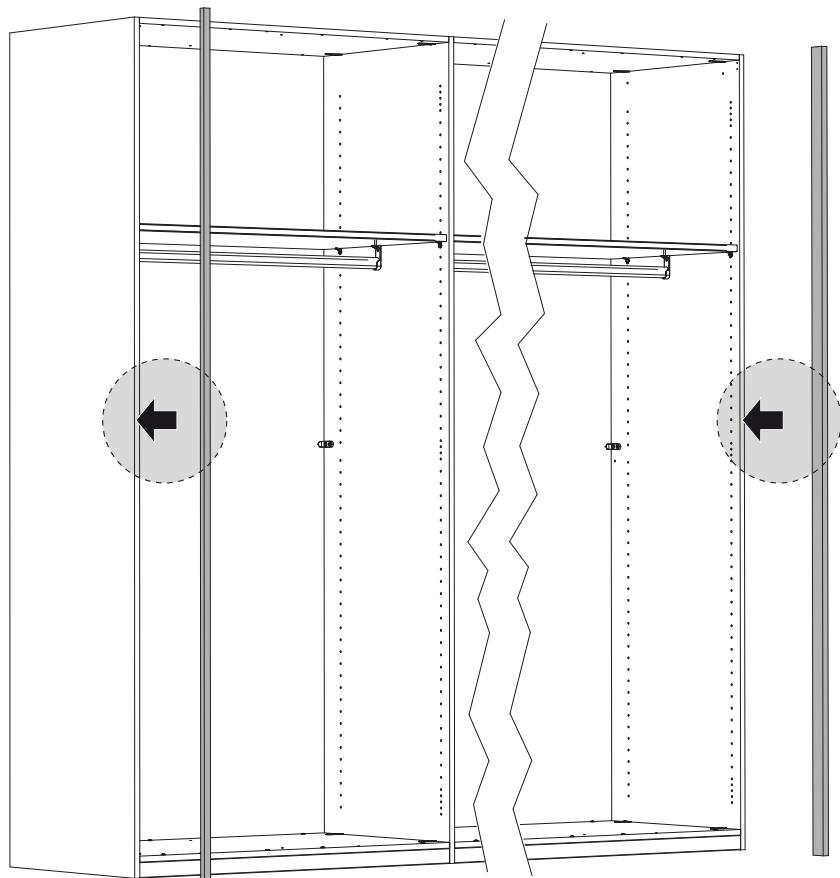
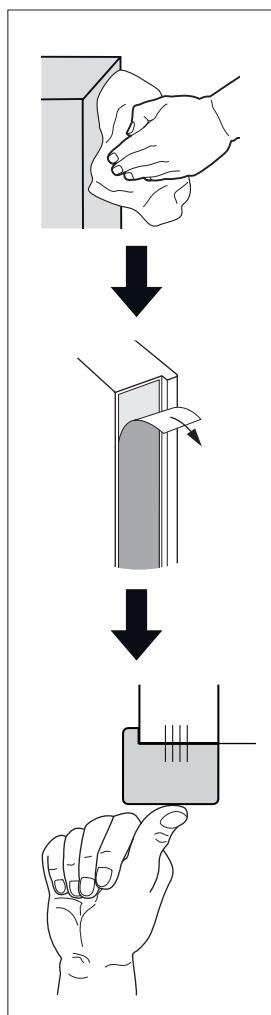
41960

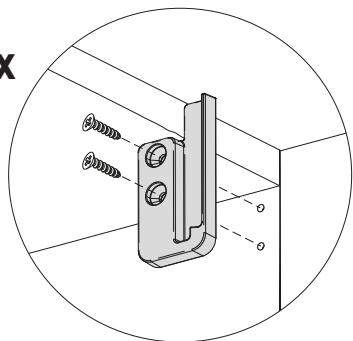
TLE-16SX3,5/16SEKO

16x Schraube SEKO 3,5x16

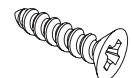


2

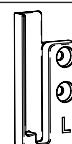


3**2x**

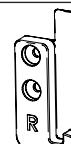
1032

4x

SX-SEKO-3,5/16-PZ2

1x

Stützkappe-links

1x

Stützkappe-rechts-TLE



Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!

FR Il faut monter la quincaillerie de sécurité!

GB Please do mount the security fitting!

HR Obvezno montirati sigurnosni dio!

SI Nujno namestite varnostni sestavni del!

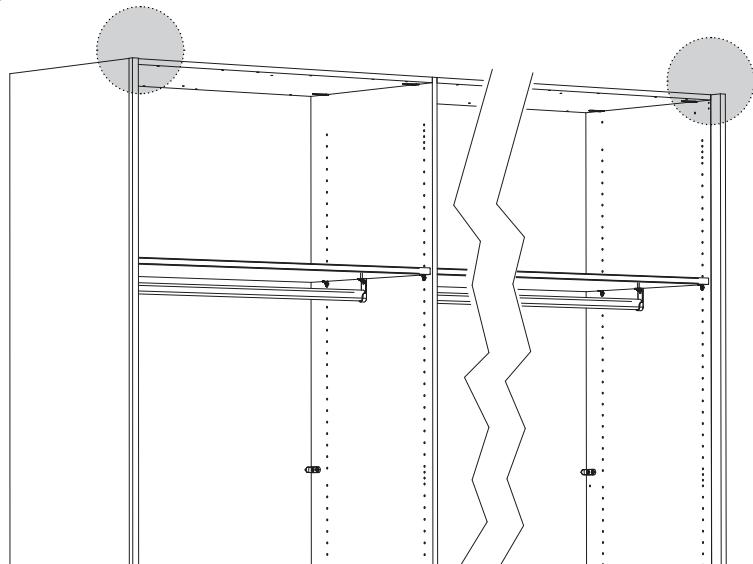
HU A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!

SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvk!

CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!

BG Задължително монтирайте предпазния детайл!

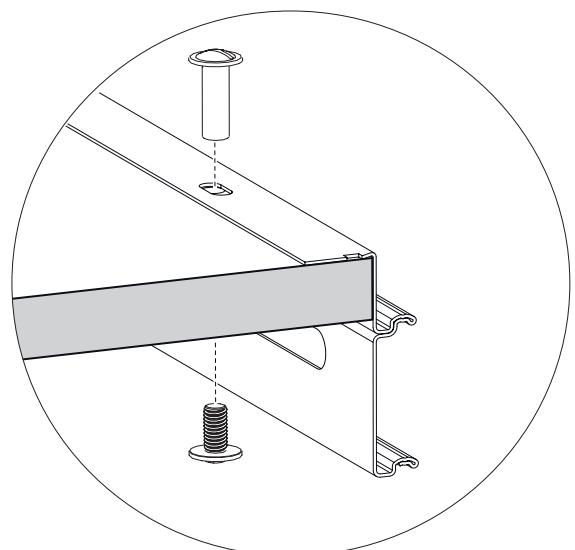
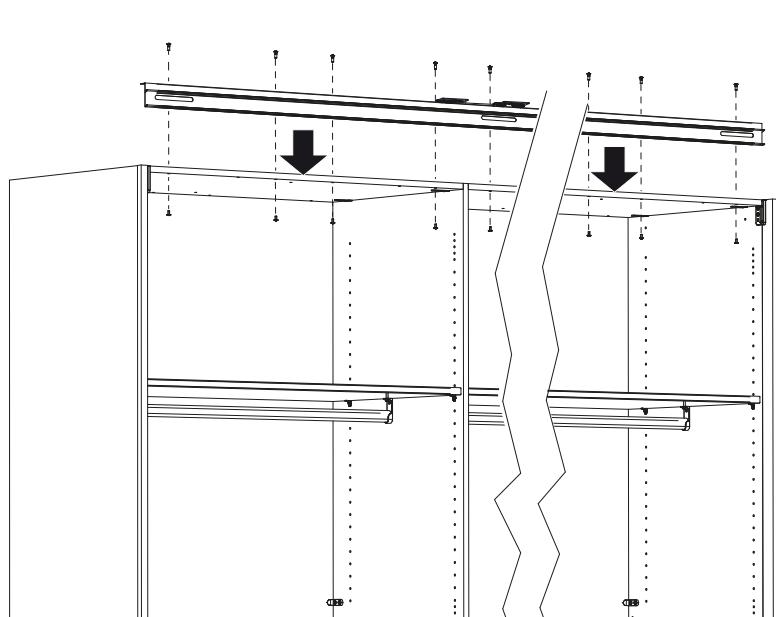
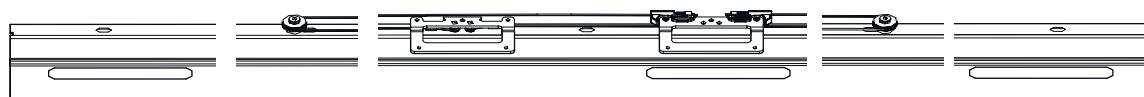
RO Montați neapărat elementul de siguranță!

**4**13536 **8-16x**

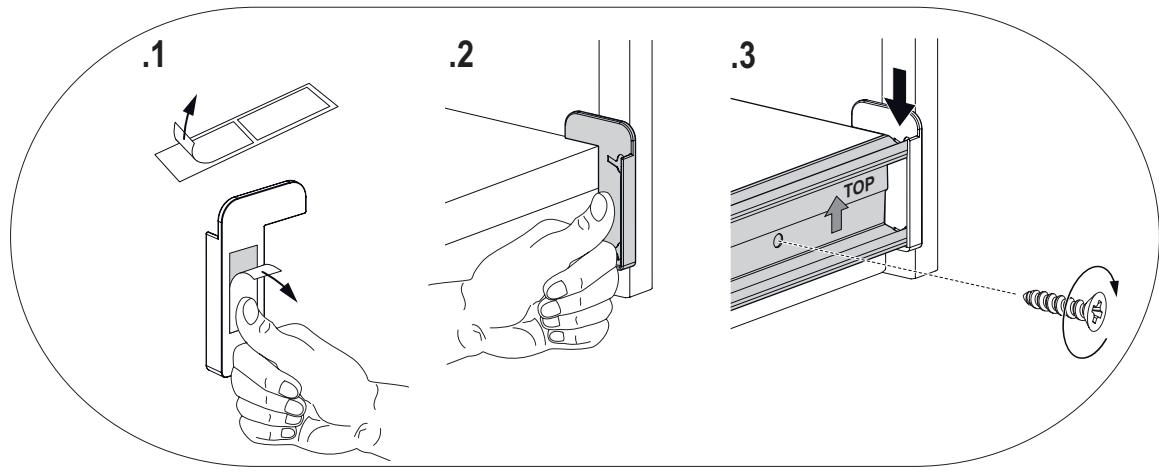
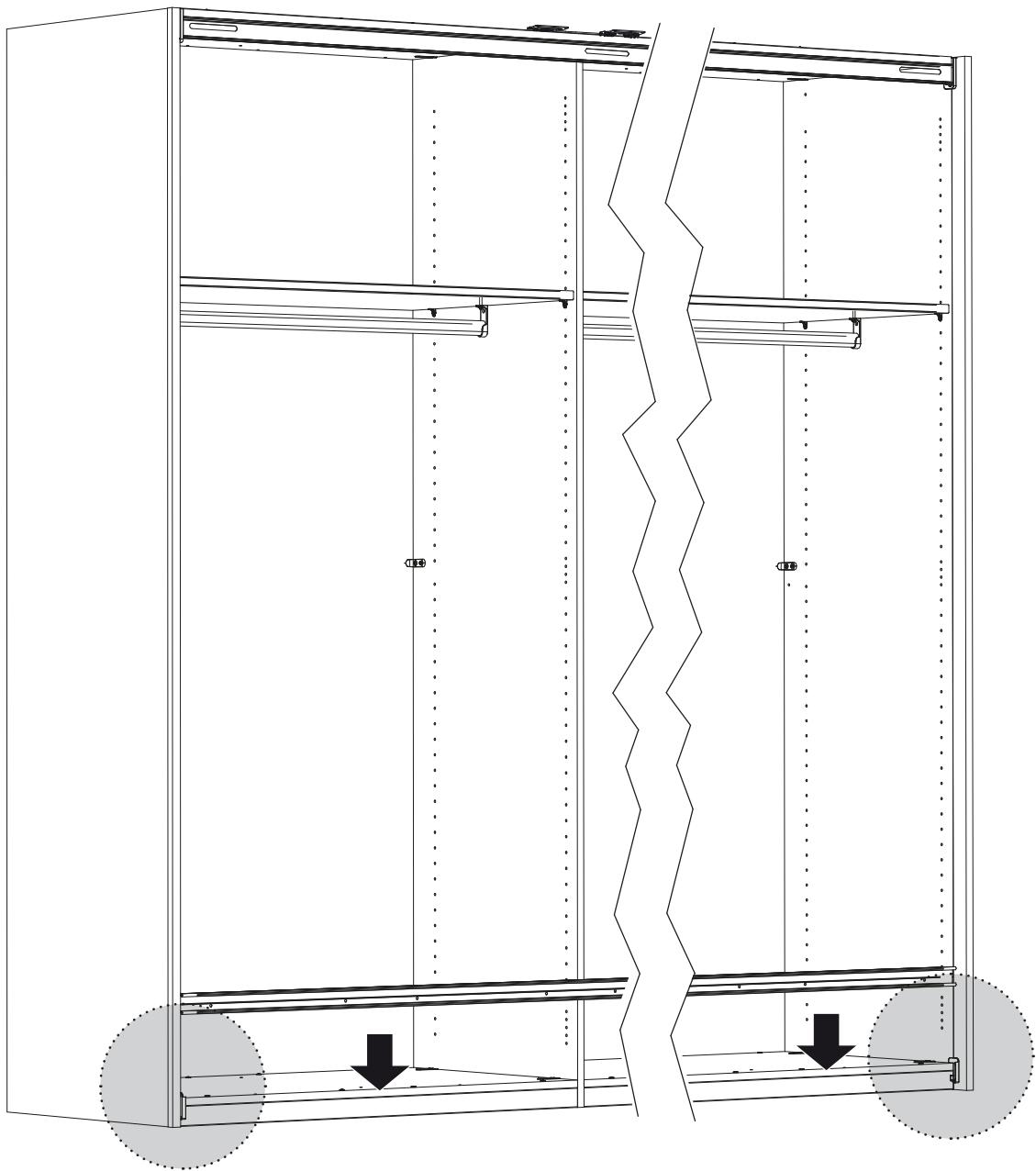
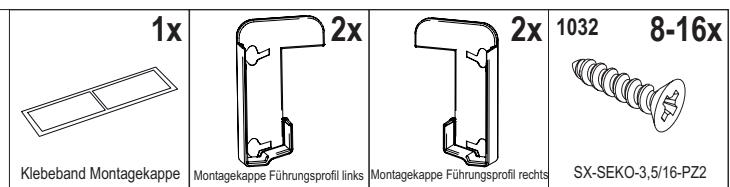
HUELSE-KOMBI-M4/15-RÄNDL

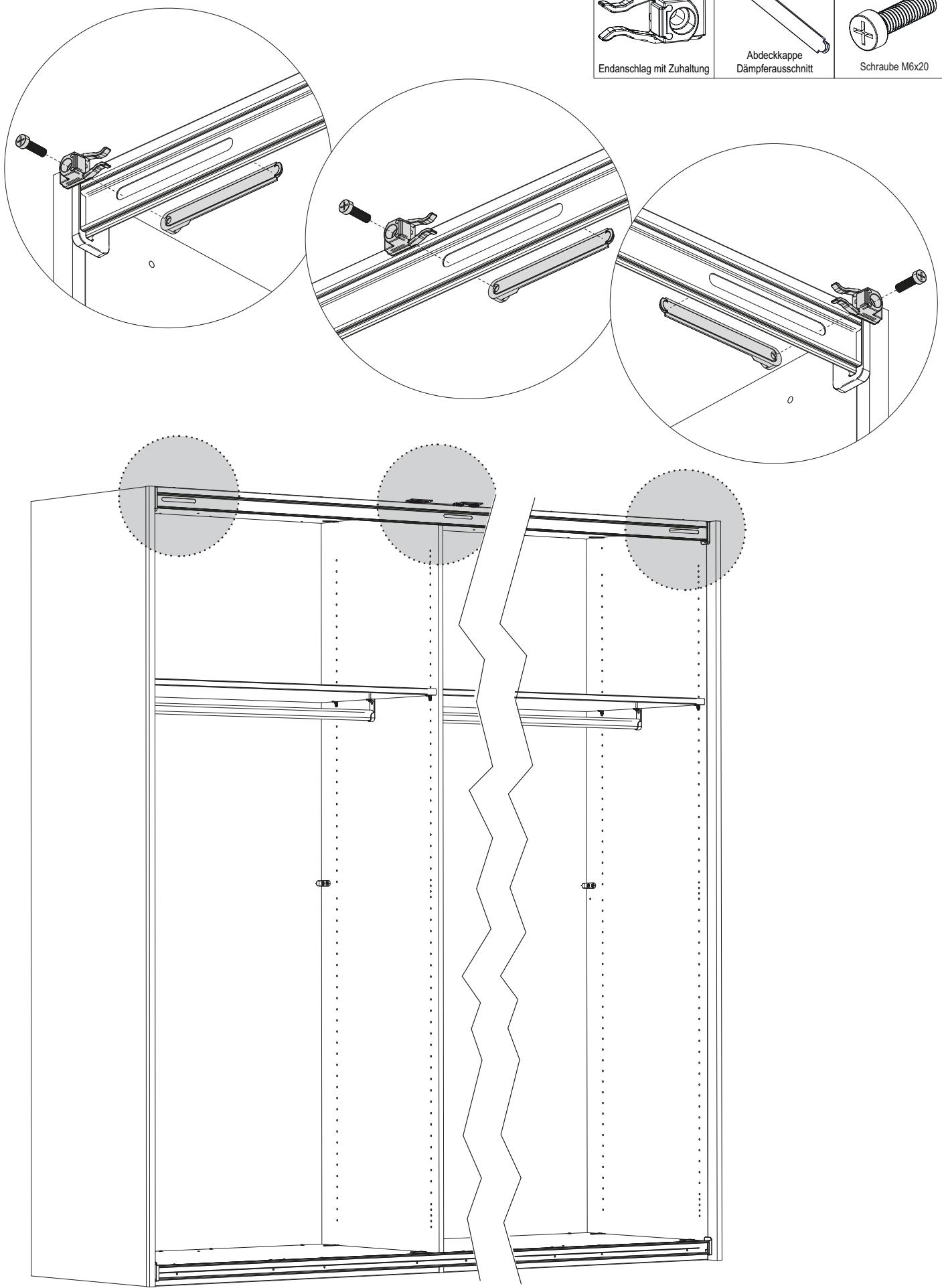
14307 **8-16x**

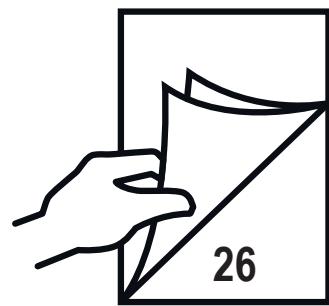
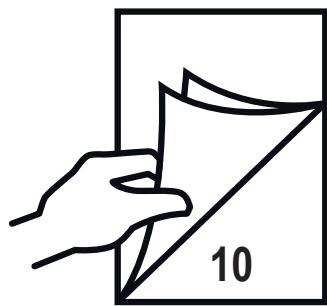
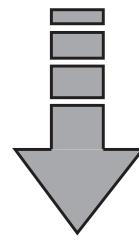
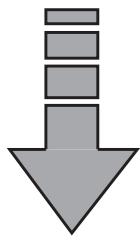
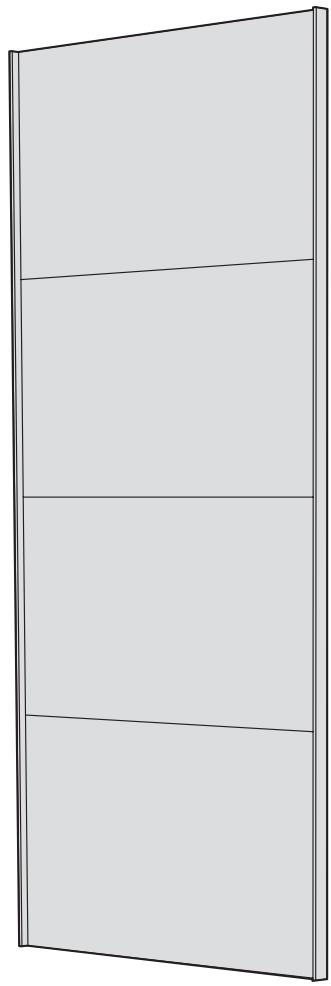
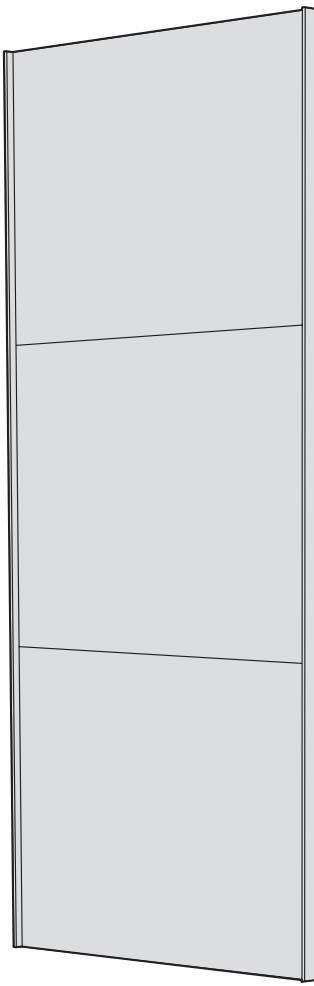
SCH-KOMBI-M4/09-PZ2

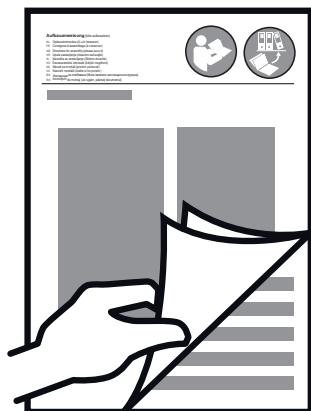
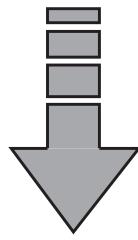
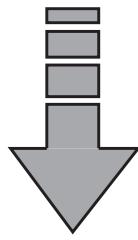
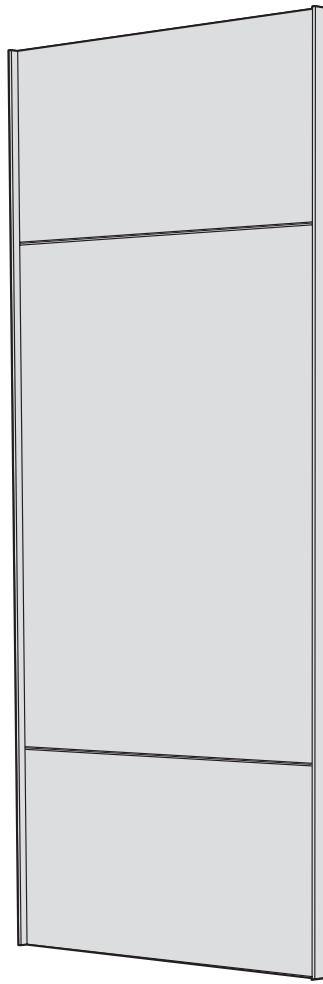
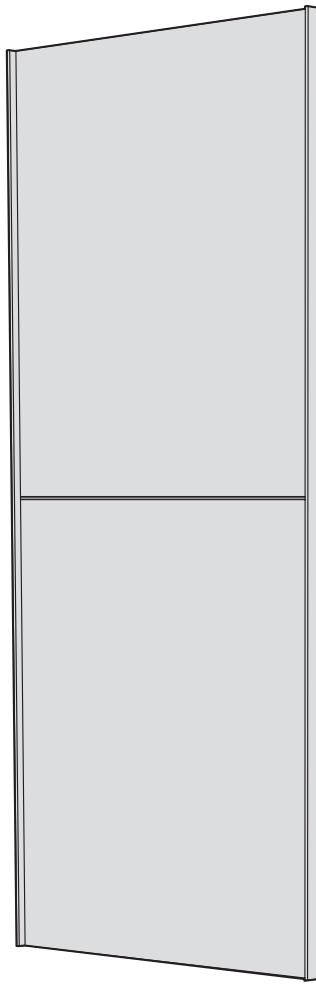


5

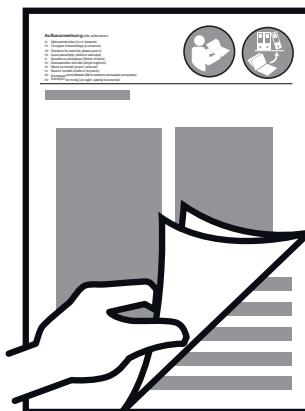


6

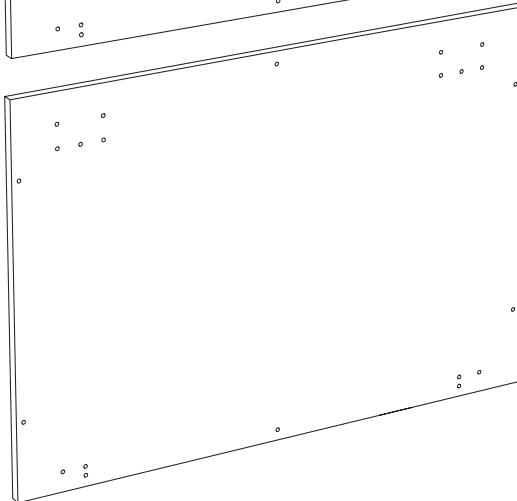
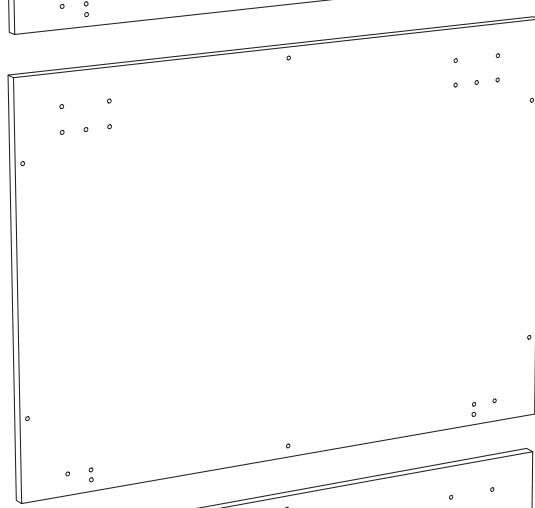
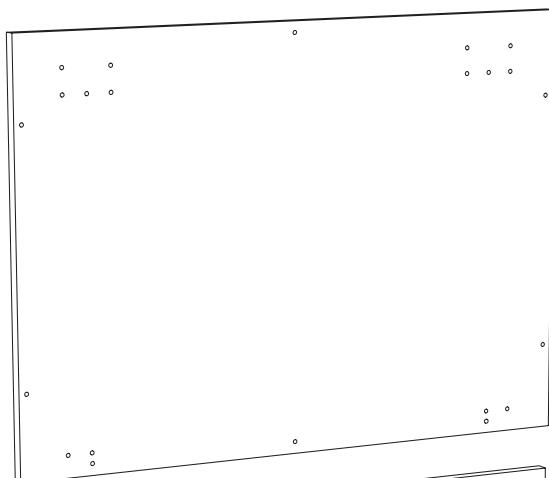
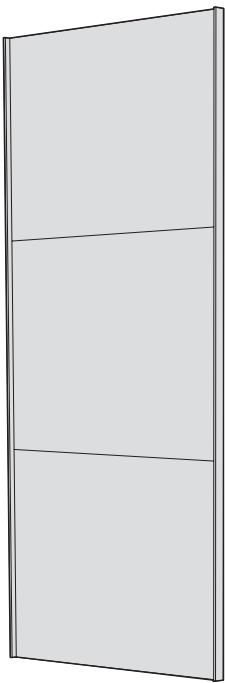
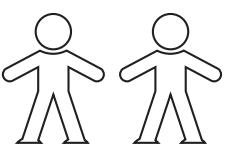




AN-00033-_/EXP-SR



AN-00036-_/EXP-SR



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

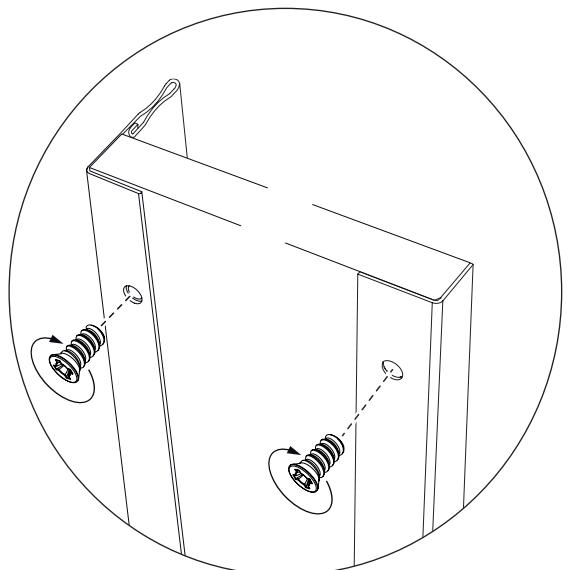
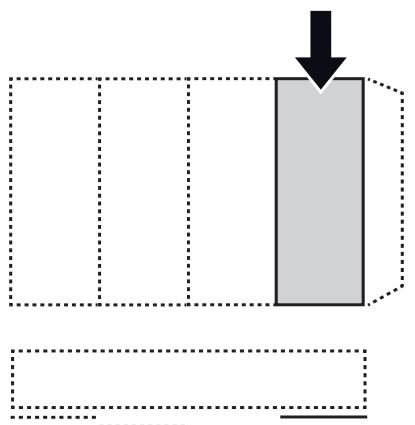
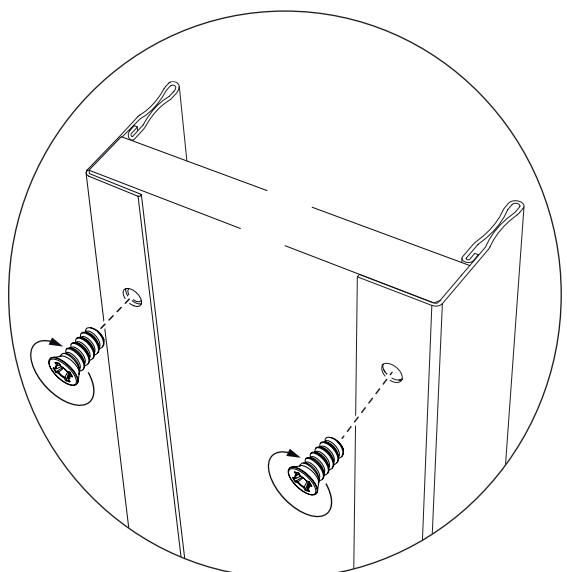
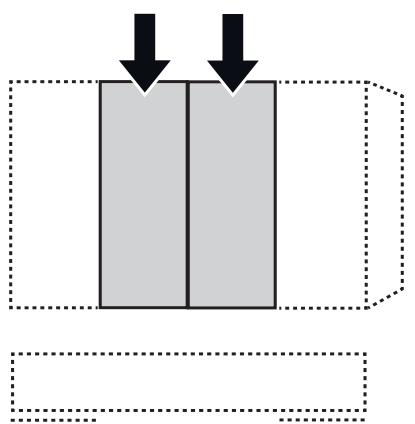
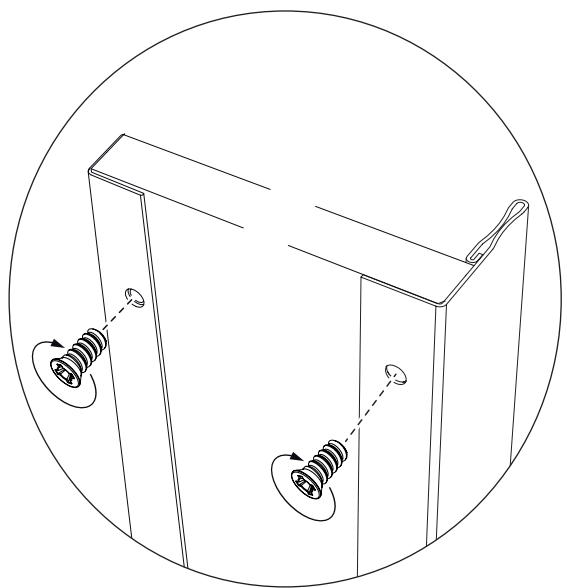
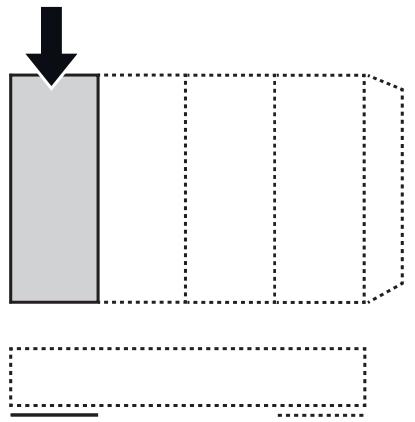
SK Prehľad kovaní

CZ Přehled kování

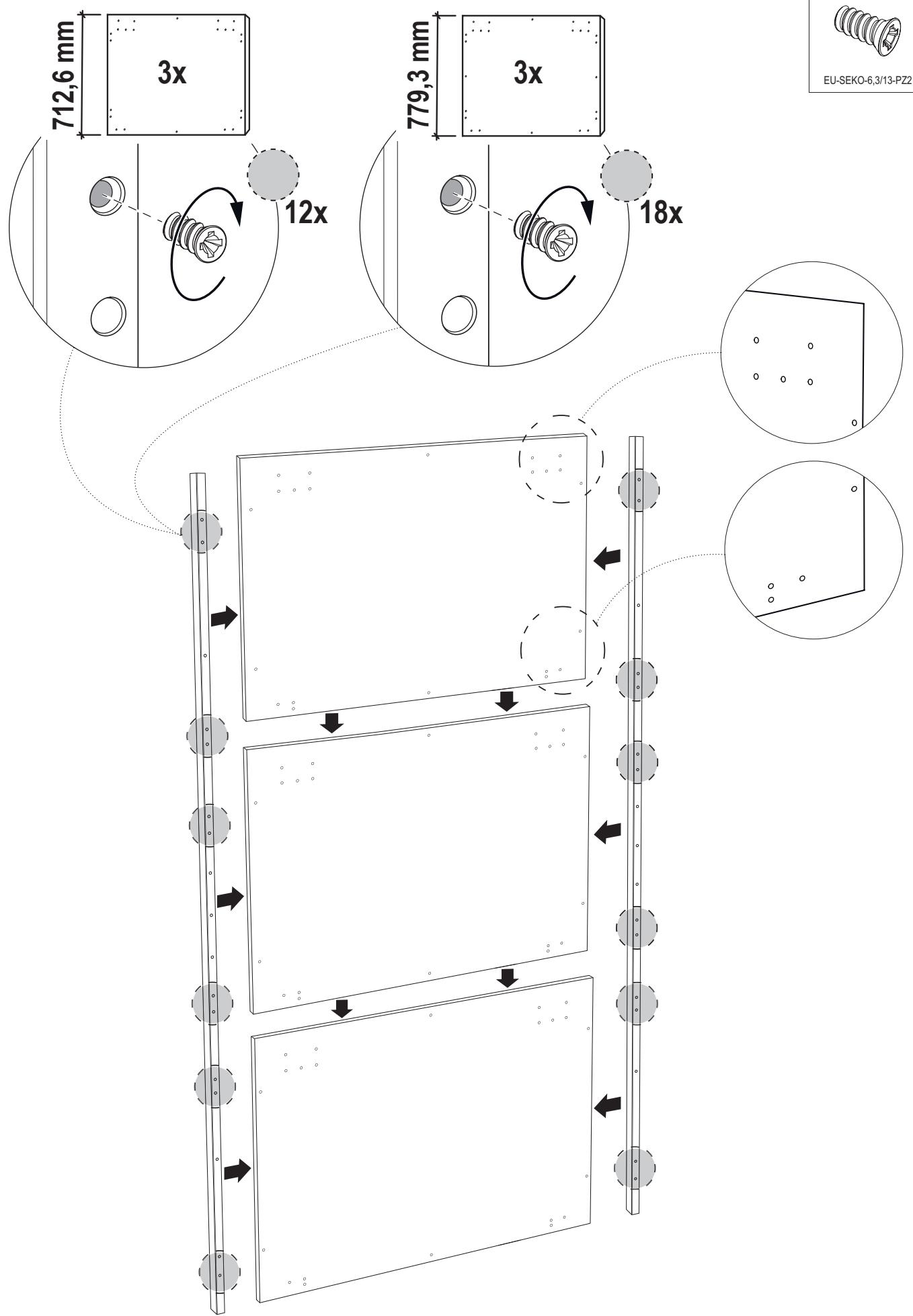
BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

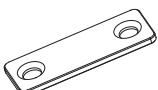
123 EU-SEKO-6,3/13-PZ2	12472 LASCHE-42/16/02N	41738 LT-TLE-HT-IN	41737 LT-TLE-HT-AUS	41733 TL-TLE/29-VT-AUS/L	41734 LT-TLE/29-VT-AUS/R	41735 LT-TLE/29-VT-IN/L	41736 LT-TLE/29-VT-IN/R
41731 FG-TLE-HT	41732 FG-TLE-VT/29	Führungsgleiter-Halteplatte-TLE	BUERSTEN-08/7-2400MM				

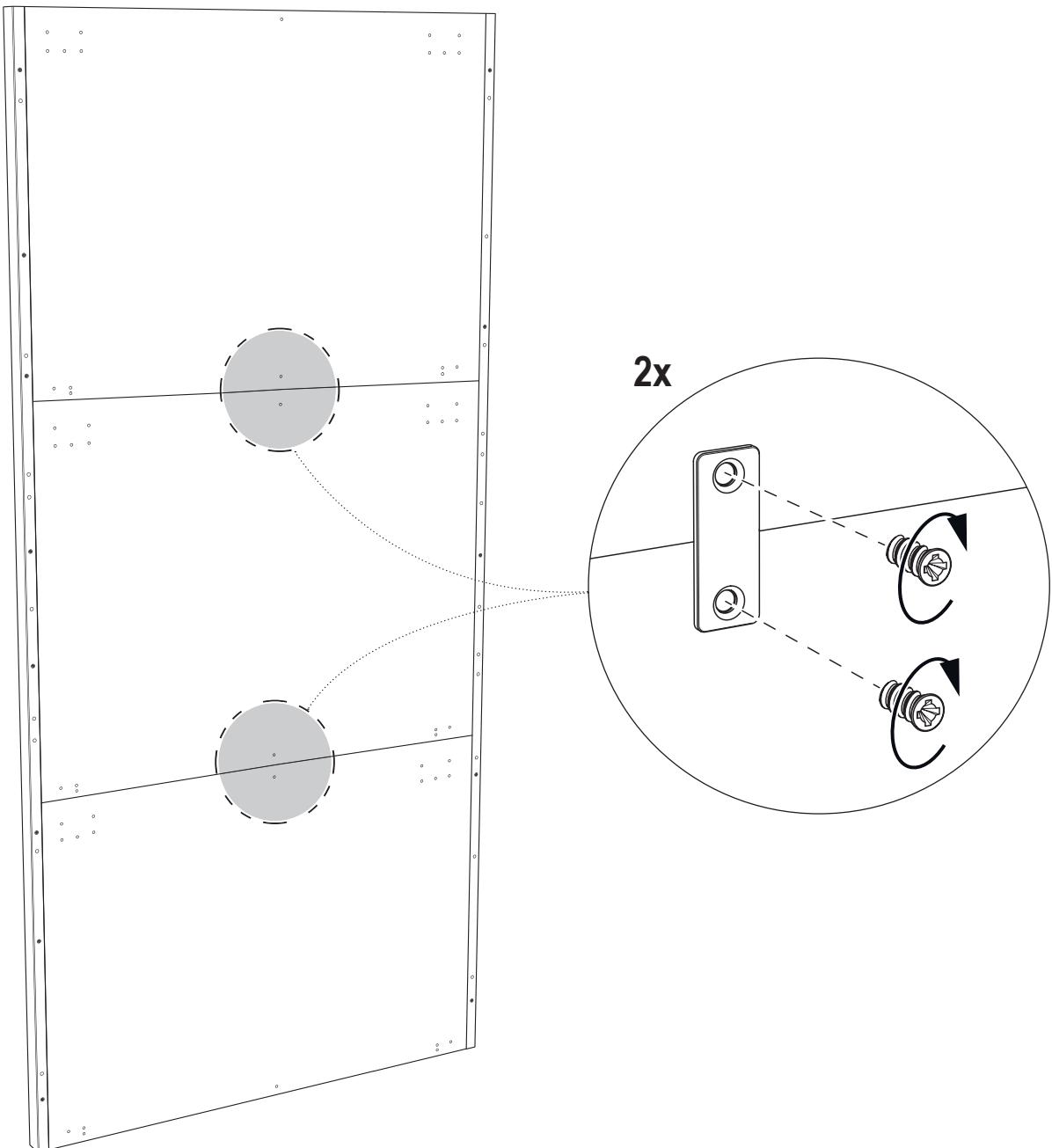


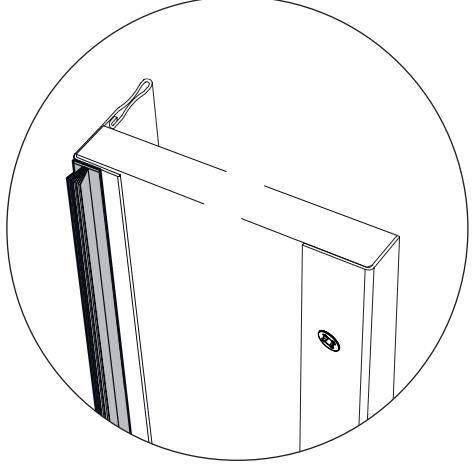
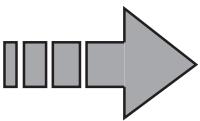
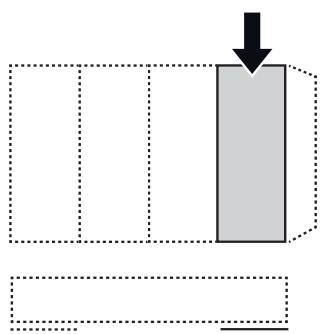
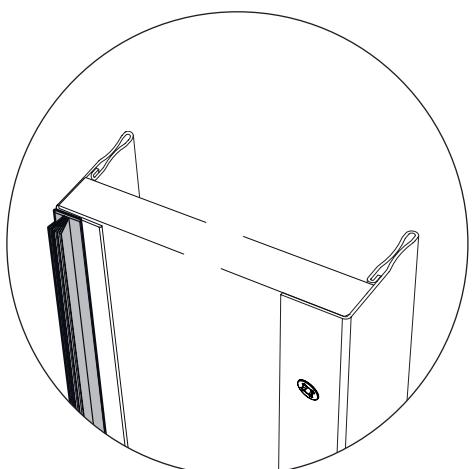
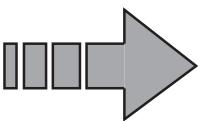
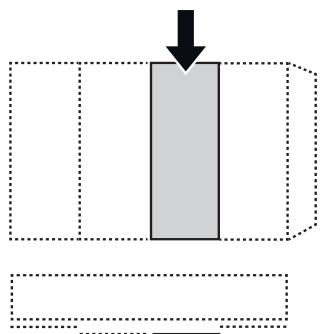
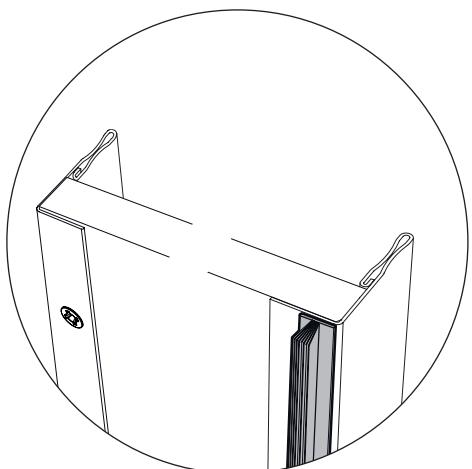
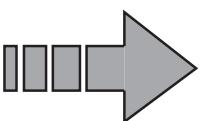
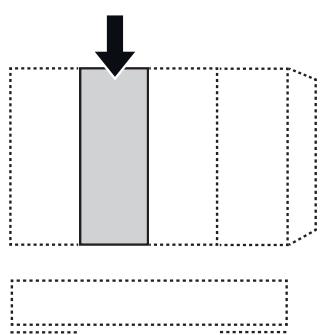
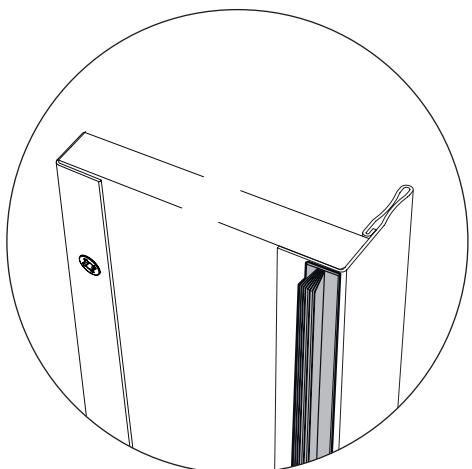
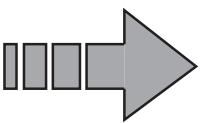
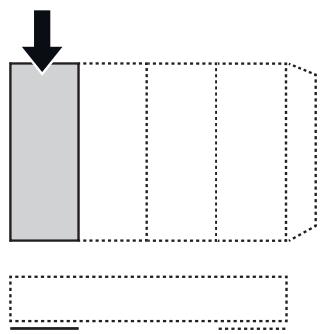
7



8

12472	2x	123	4x
LASCHE-42/16/02N			EU-SEKO-6,3/13-PZ2

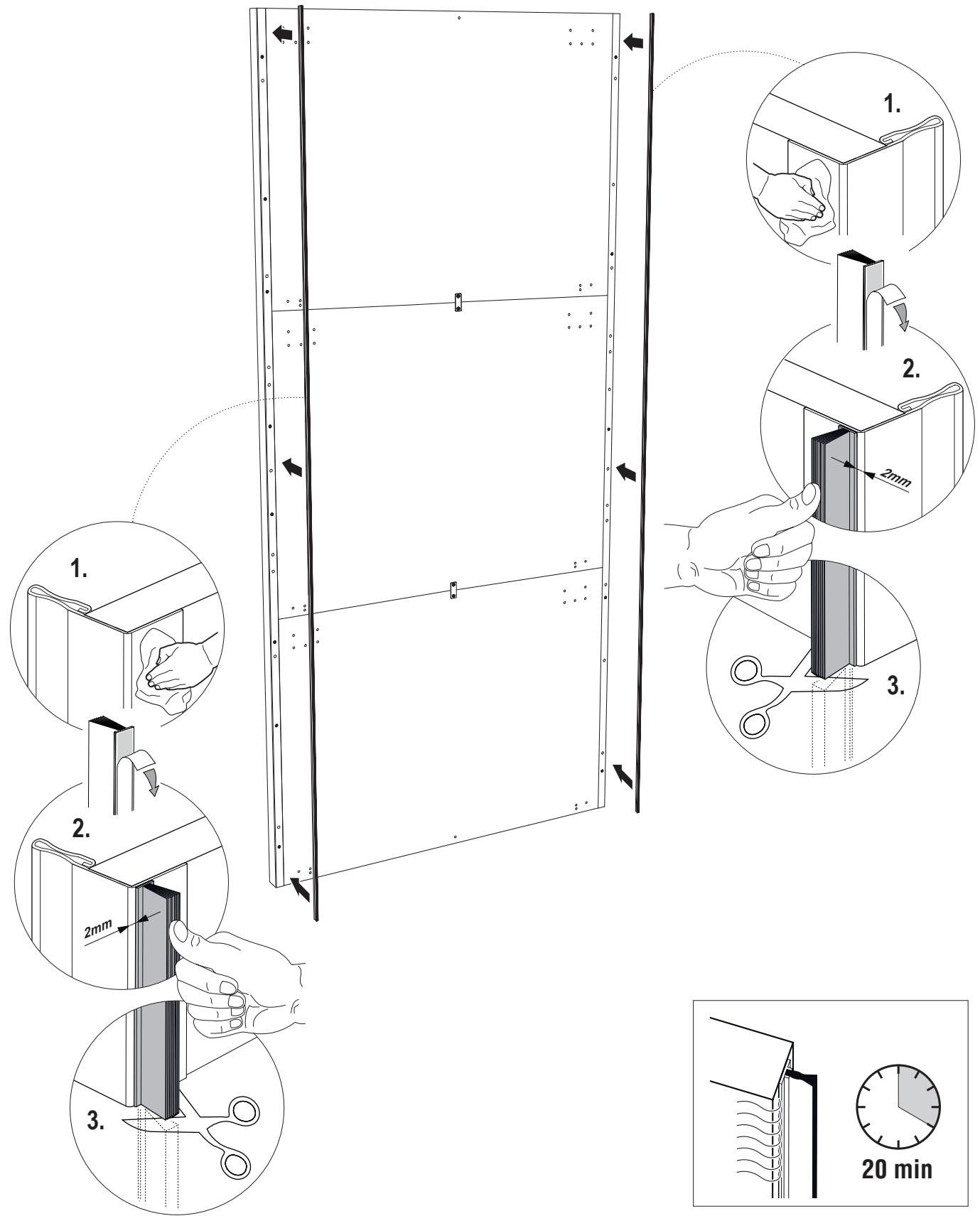




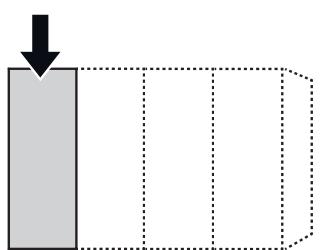
9

1x

BUERSTEN-08/7-2400MM

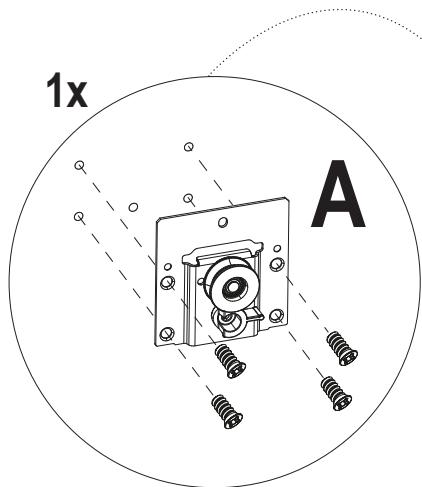


10



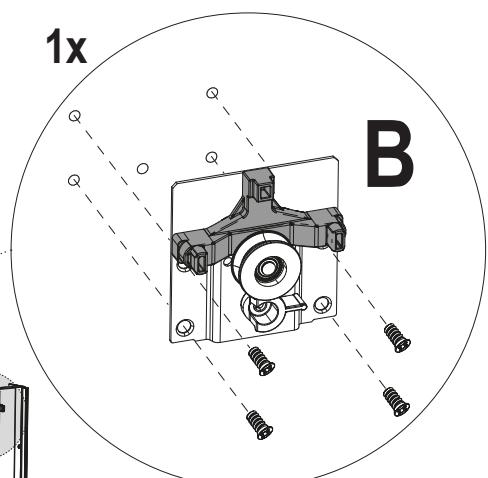
123	12x	41738	1x	41737	1x	41731	2x
EU-SEKO-6,3/13-PZ2		LT-TLE-HT-IN		LT-TLE-HT-AUS		Führungsleiter-Halteplatte-TLE	

1x



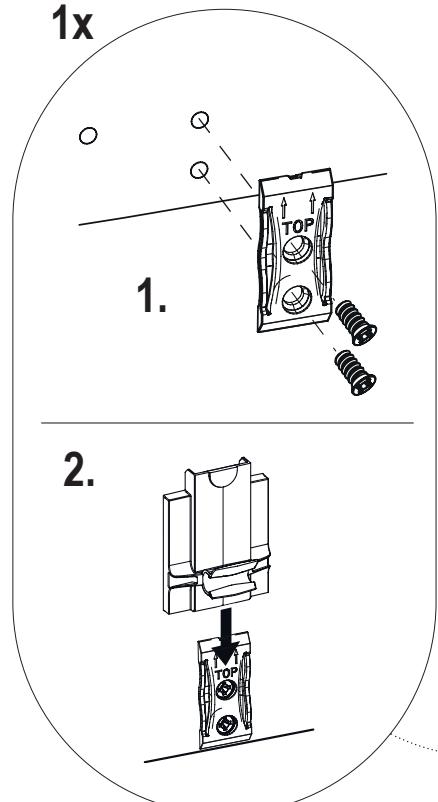
A

1x

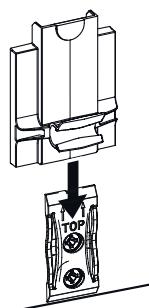


B

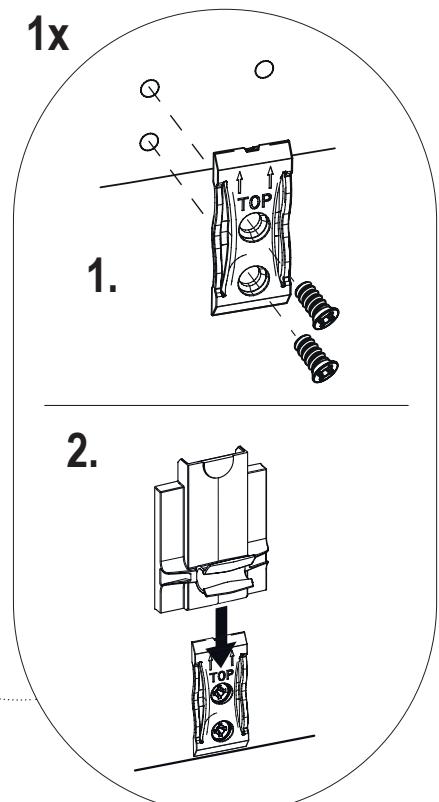
1x



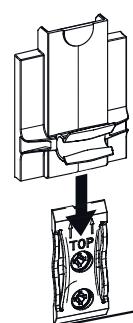
2.

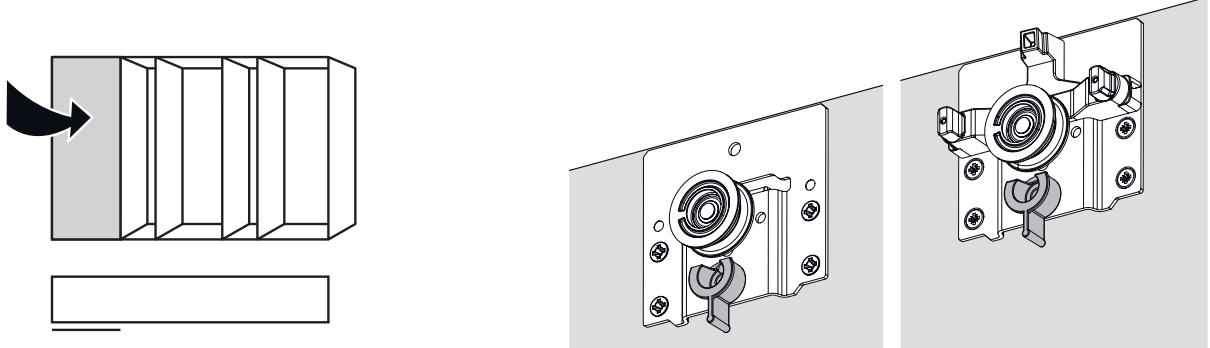


1x

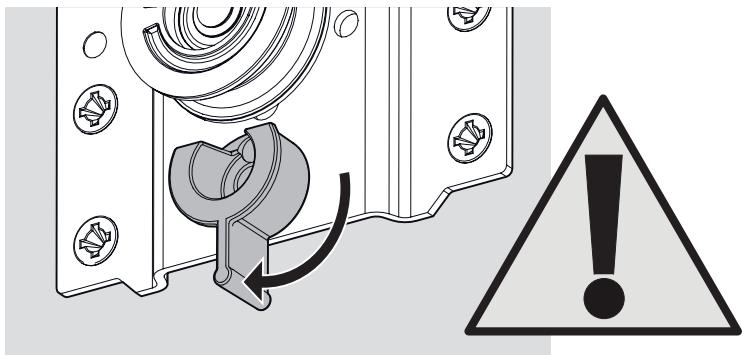


2.





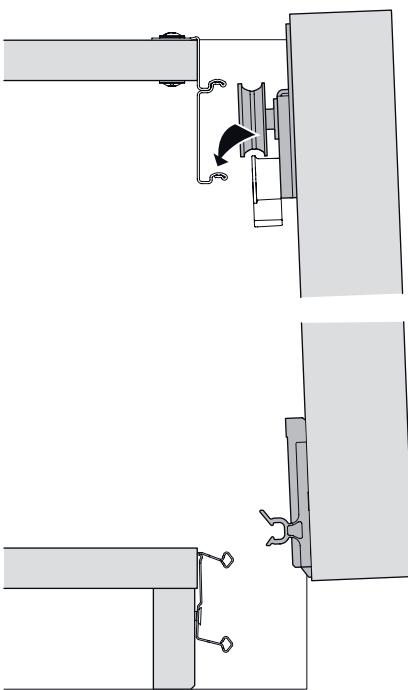
11 Aushängesicherungen öffnen



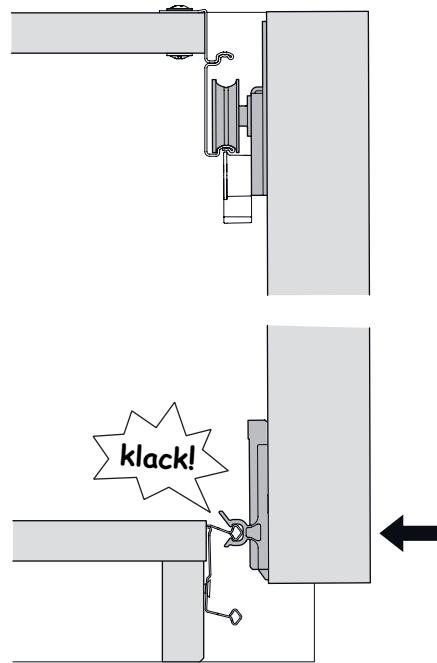
Aushängesicherungen öffnen

NL Ophangbeveiliging openen
 FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
 GB Open the anti-lift protection
 HR Otvorite sigurnosnu kopču
 SI Odprite varovalni zatič
 HU Nyissa ki a kikadásgátlót
 SK Otvoríť zárážku proti vypadnutiu
 CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
 BG Защита срещу откачване при откриване
 RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

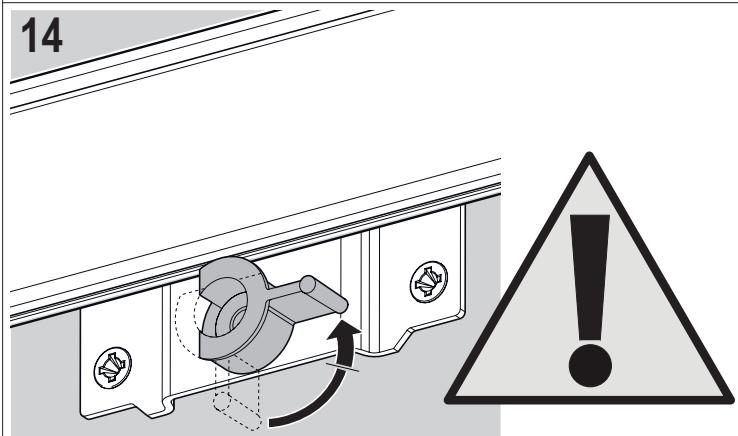
12



13

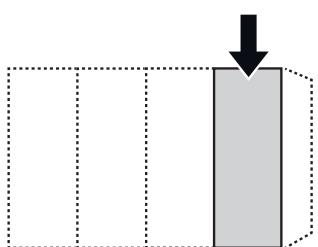


14



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
 FR Enclencher la sécurité anti-dérocage (comme indiqué)
 GB Always lock the sliding door catches (as shown)
 HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno pričekati (kako je prikazano)
 SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
 HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
 SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretovať (podle zobrazení).
 CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovať (podle zobrazení).
 BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
 RO Blocăți neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

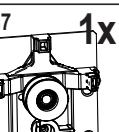
15

123

12x

EU-SEKO-6,3/13-PZ2

41737



LT-TLE-HT-AUS

41738



LT-TLE-HT-IN

2x

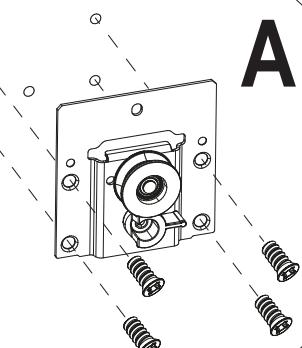
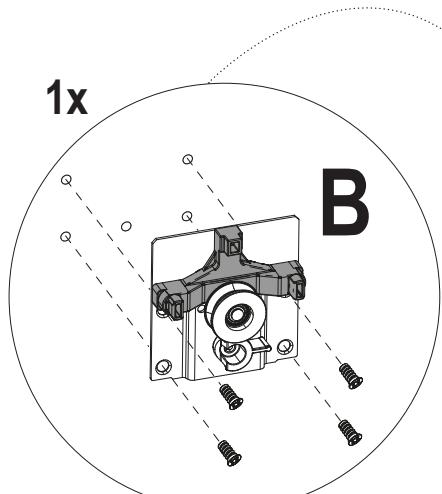
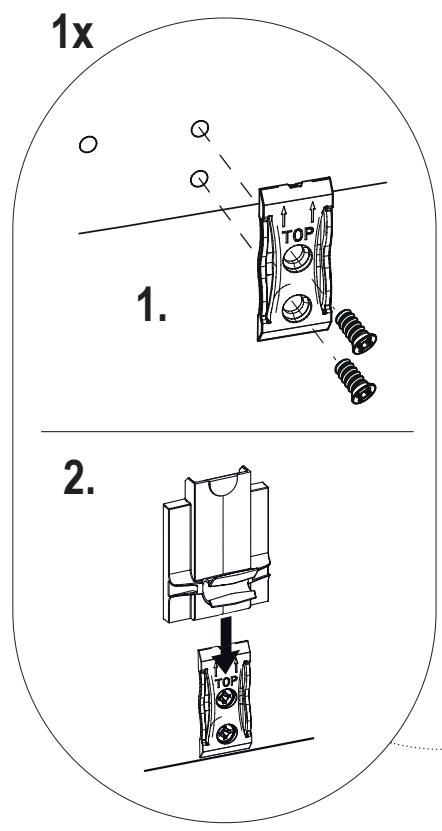
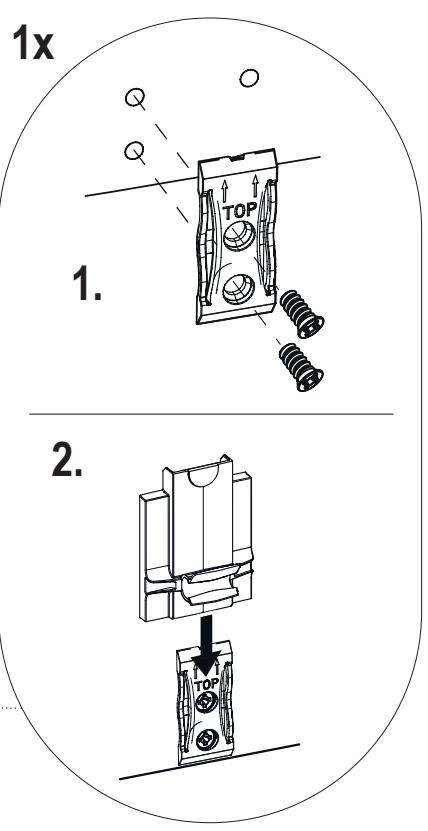


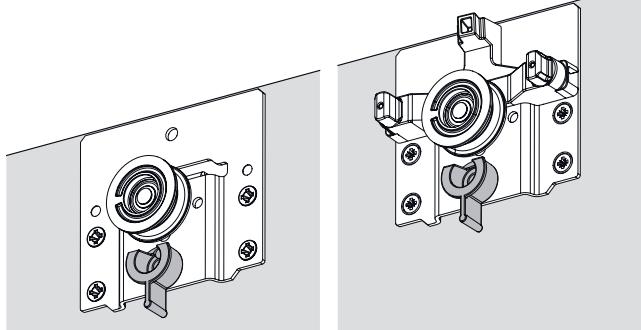
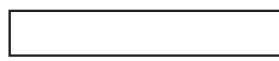
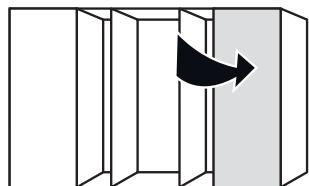
Führungsgleiter-Halteplatte-TL

2x

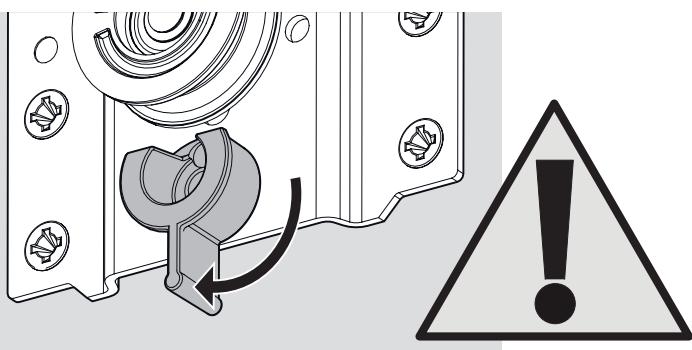


FG-TLE-HT

1x**A****1x****B****1x****1x**



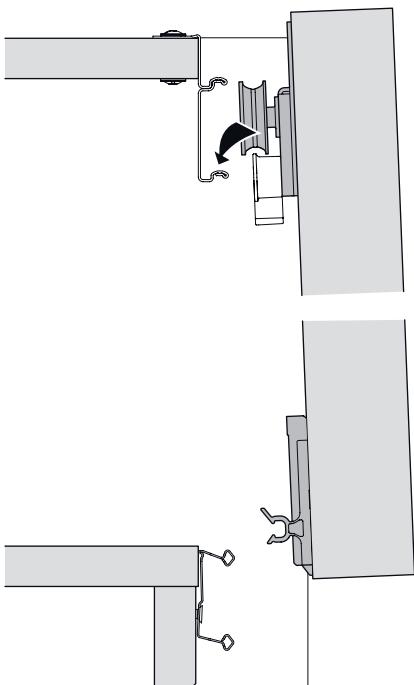
16



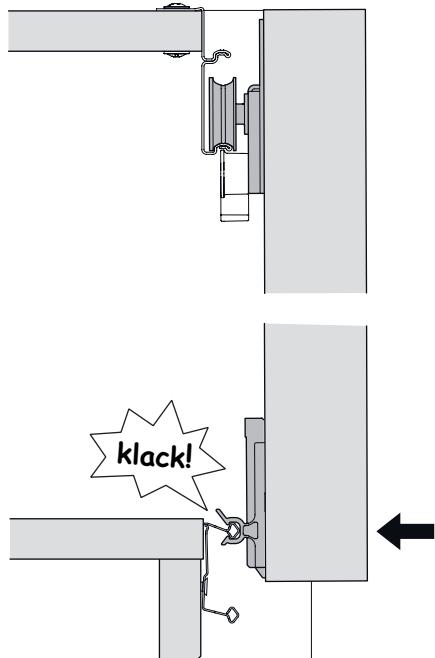
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
GB Open the anti-lift protection
HR Otvorite sigurnosnu kopču
SI Odprite varovalni zatič
HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
SK Otvoríť zárážku proti vypadnutiu
CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
BG Защита срещу откачване при откриване
RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

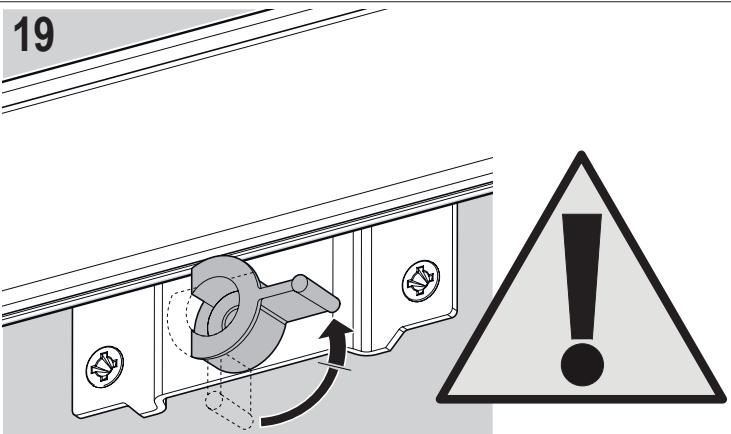
17



18



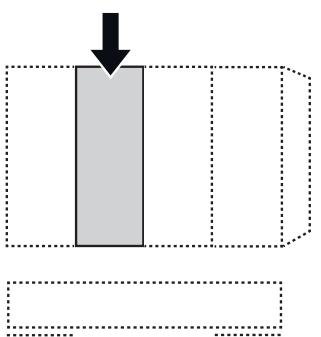
19



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
FR Enclencher la sécurité anti-décochage (comme indiqué)
GB Always lock the sliding door catches (as shown)
HR Osigurače protiv ispadanja obavezno priklopiti (kako je prikazano)
SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

20



123

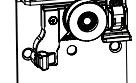
14x



EU-SEKO-6,3/13-PZ2

41734

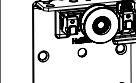
1x



LT-TLE/29-VT-AUS/R

41735

1x



LT-TLE/29-VT-IN/L

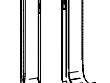
2x



Führungsleiter-Halteplatte-TLE

41732

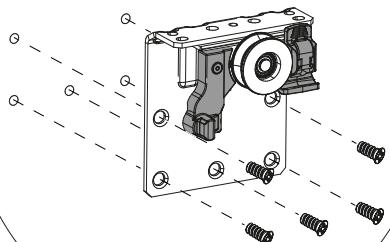
2x



FG-TLE-VT/29

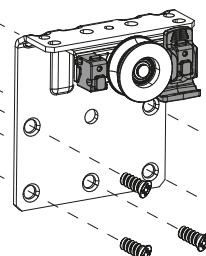
1x

C



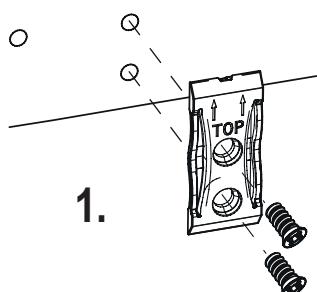
1x

D

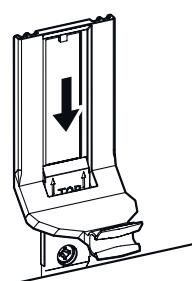


1x

1.

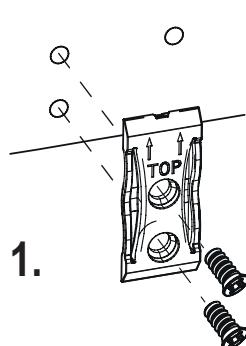


2.

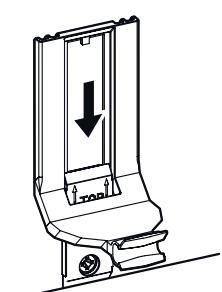


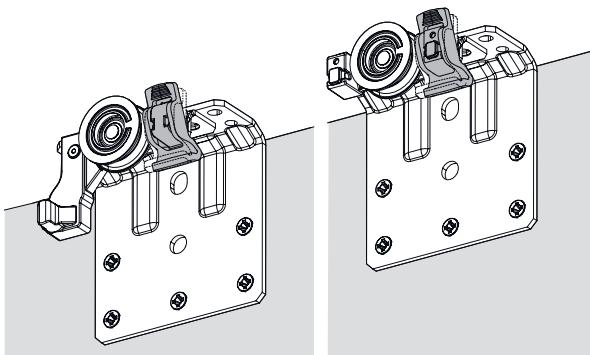
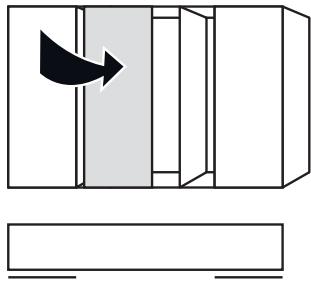
1x

1.

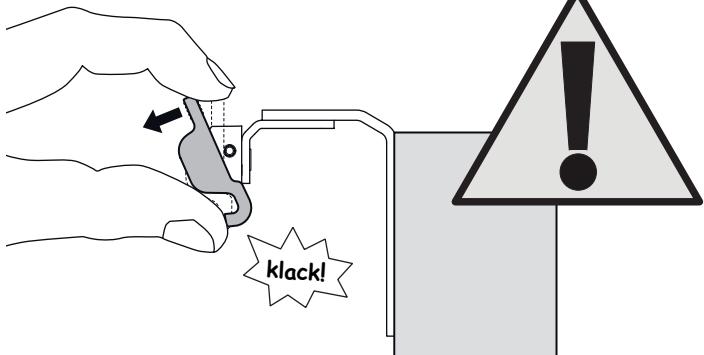


2.





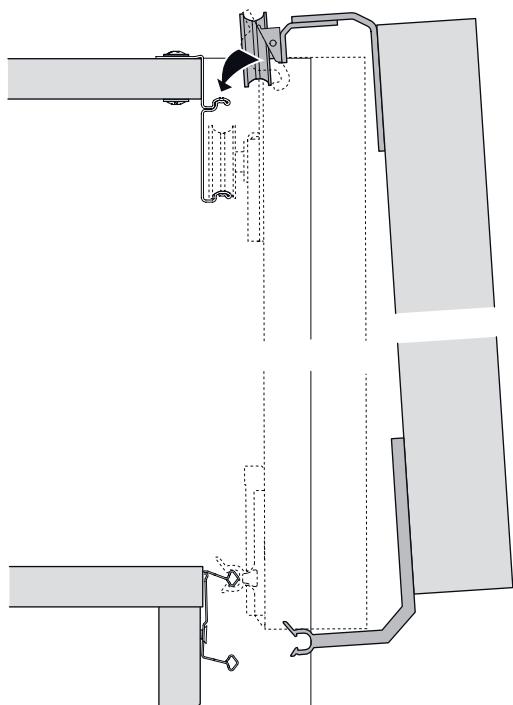
21



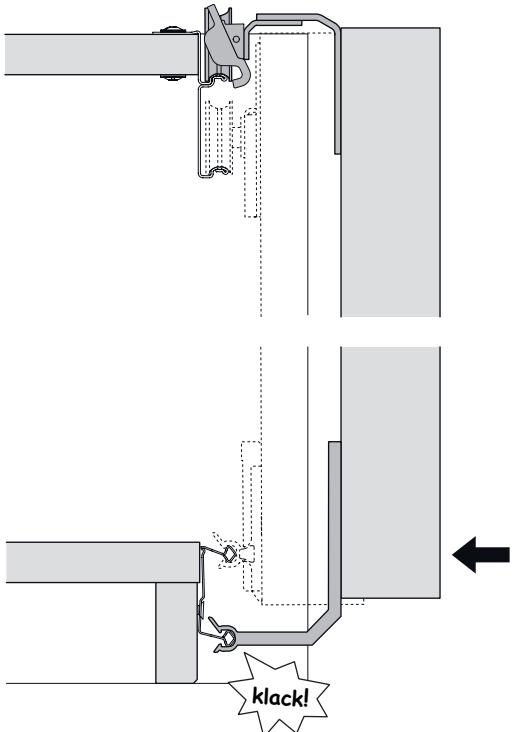
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kikadásgátlót
- SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

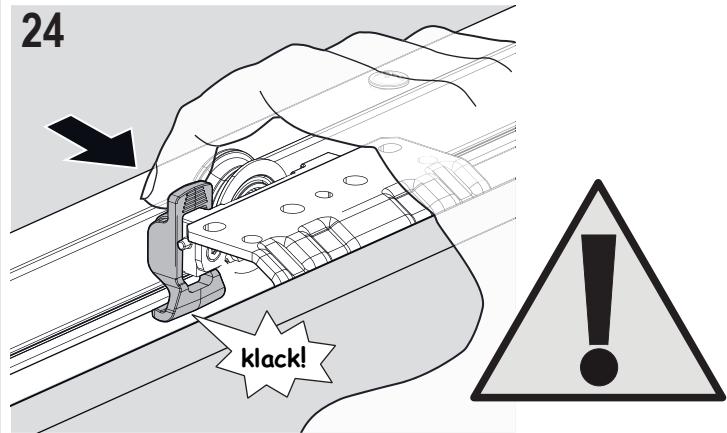
22



23



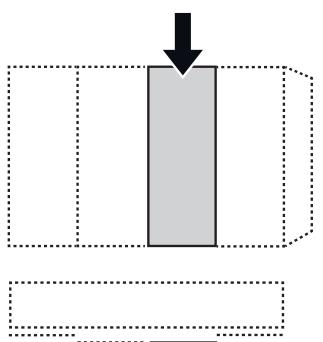
24



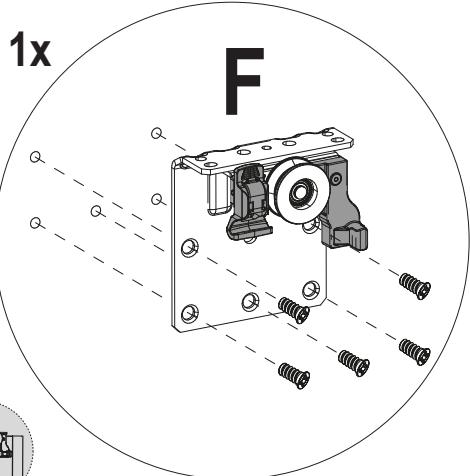
Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-déclenchage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno prikoočiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kikadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretovať (podle zobrazení).
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

25

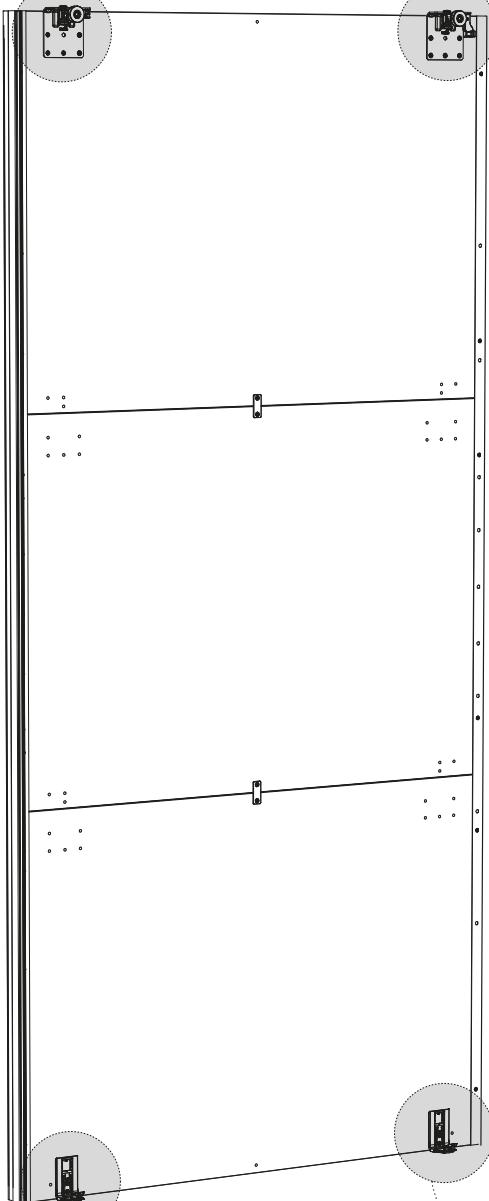
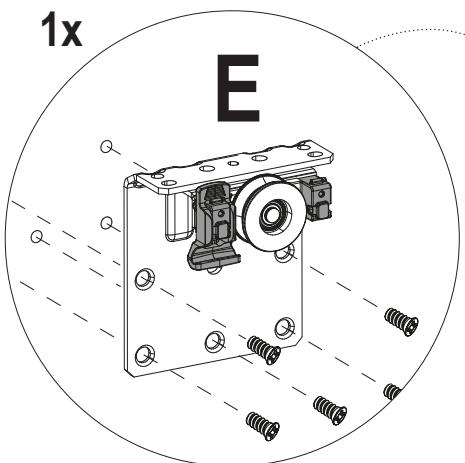


123	14x	41733	1x	41736	1x	41732	2x	41732	2x
		EU-SEKO-6,3/13-PZ2	TL-TLE/29-VT-AUS/L		LT-TLE/29-VT-IN/R	Führungsleiter-Halteplatte-TLE			FG-TLE-VT/29



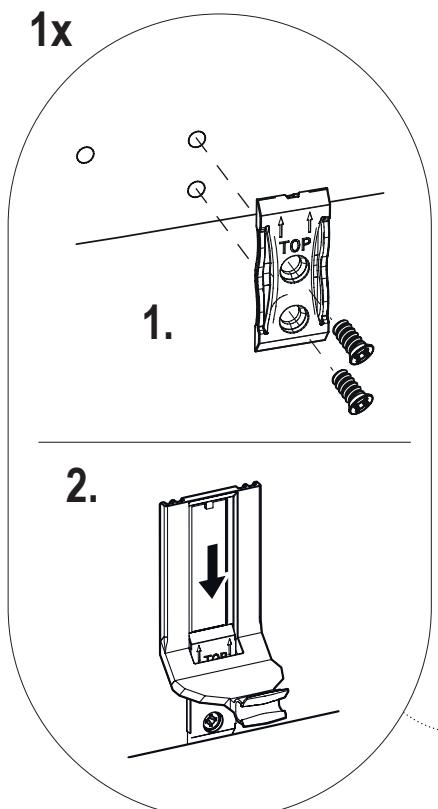
1x

E



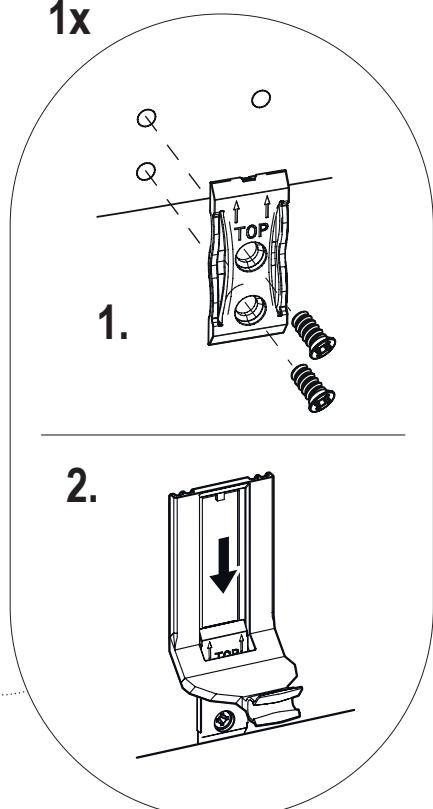
1x

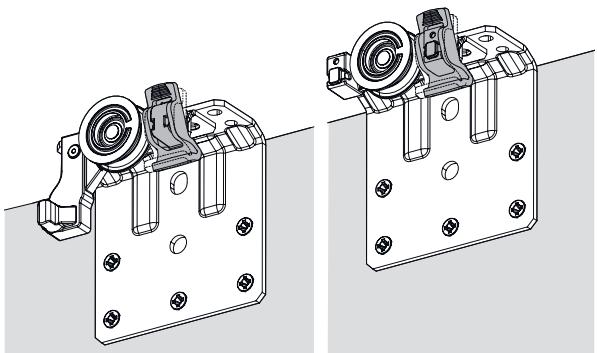
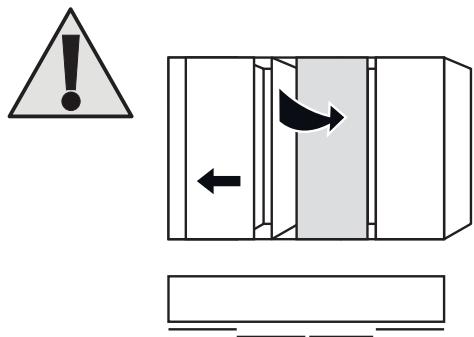
1x



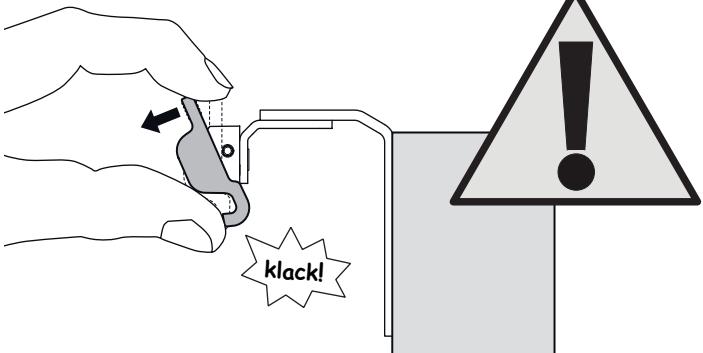
1.

2.





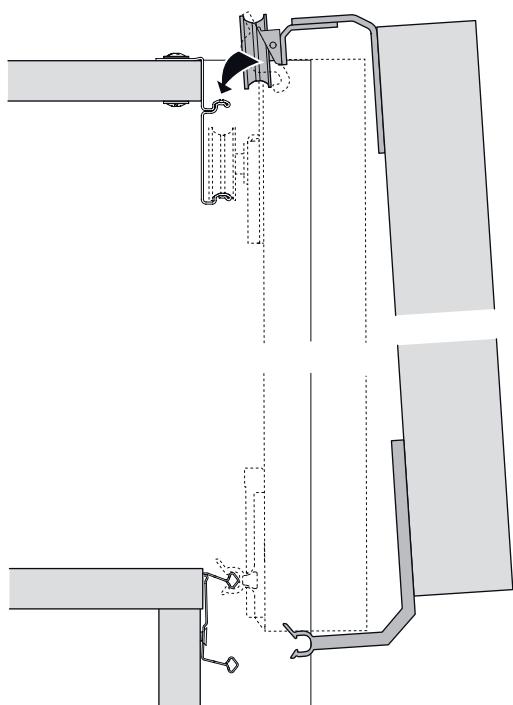
26



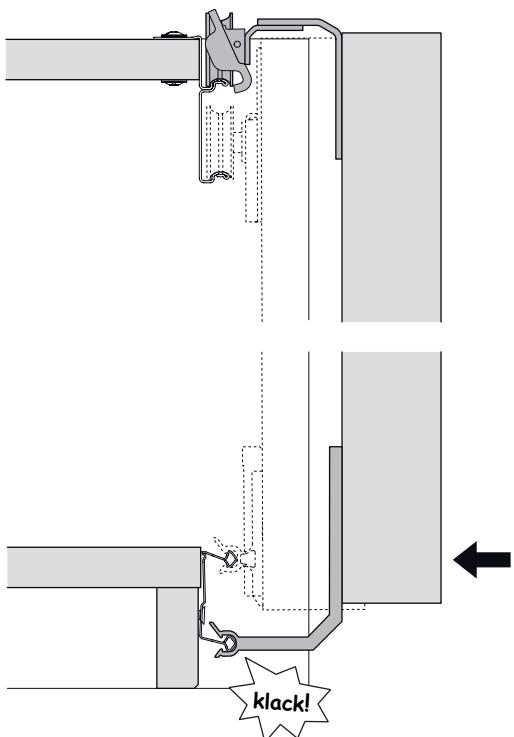
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoríť záražku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

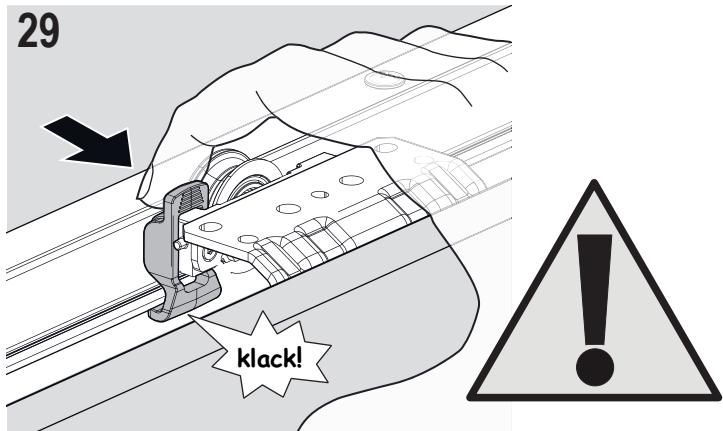
27



28



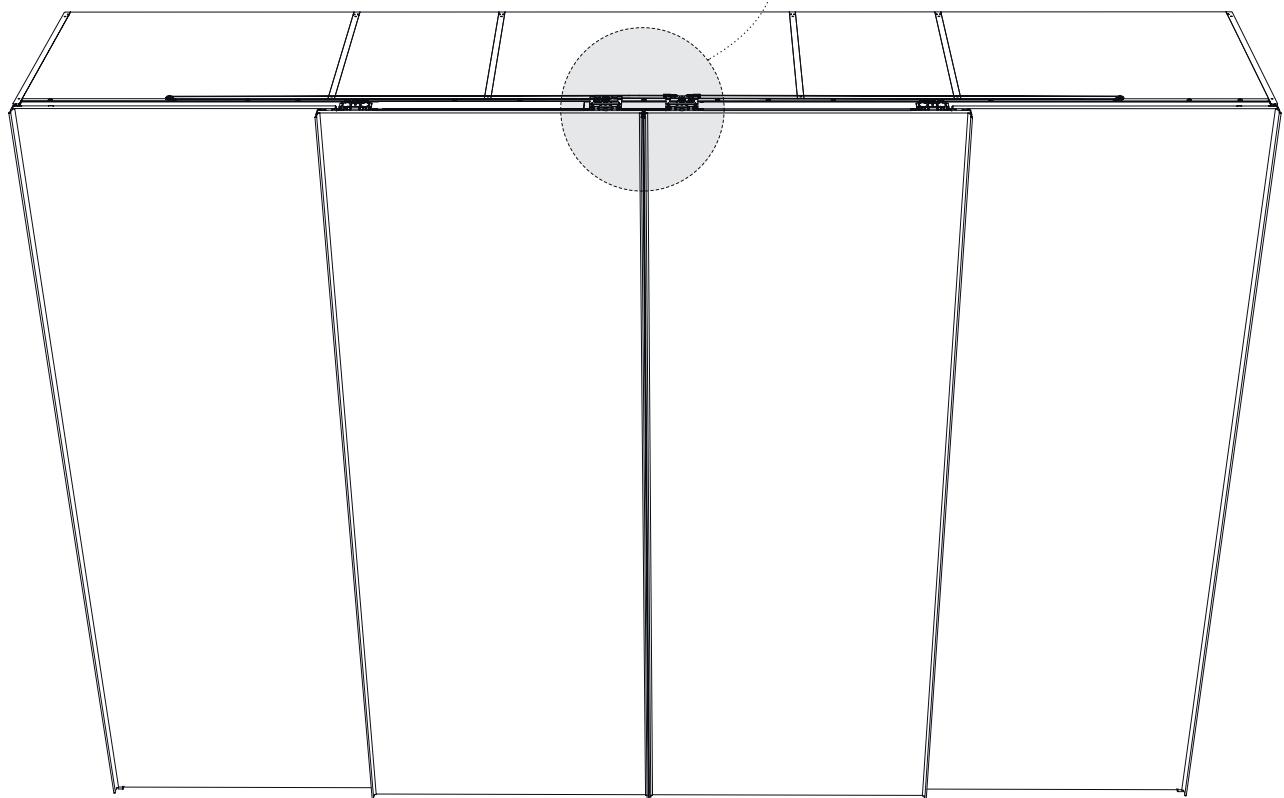
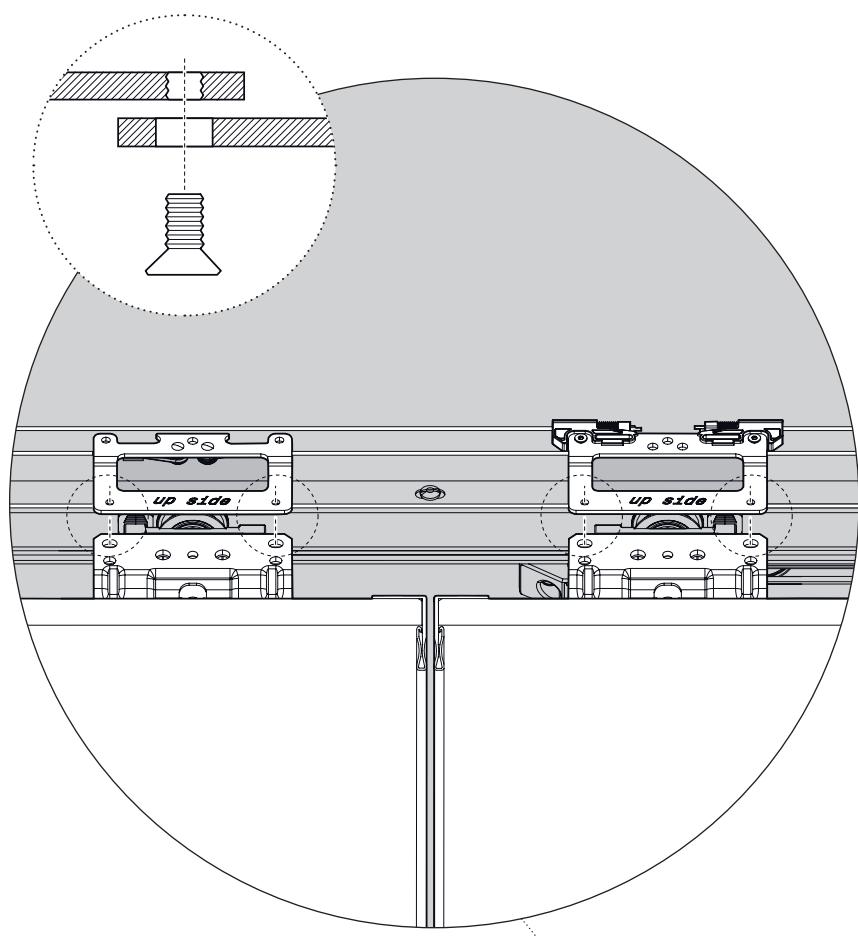
29

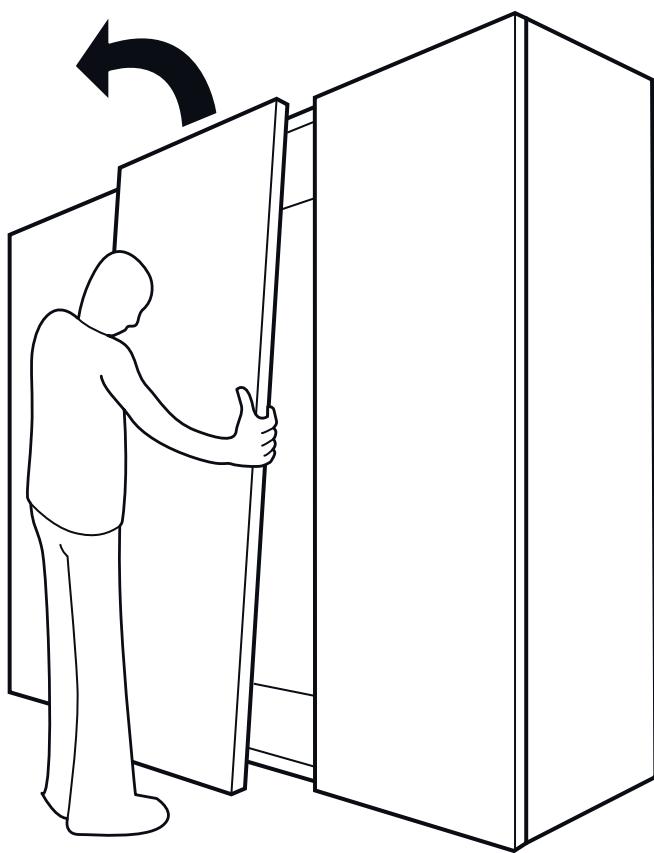


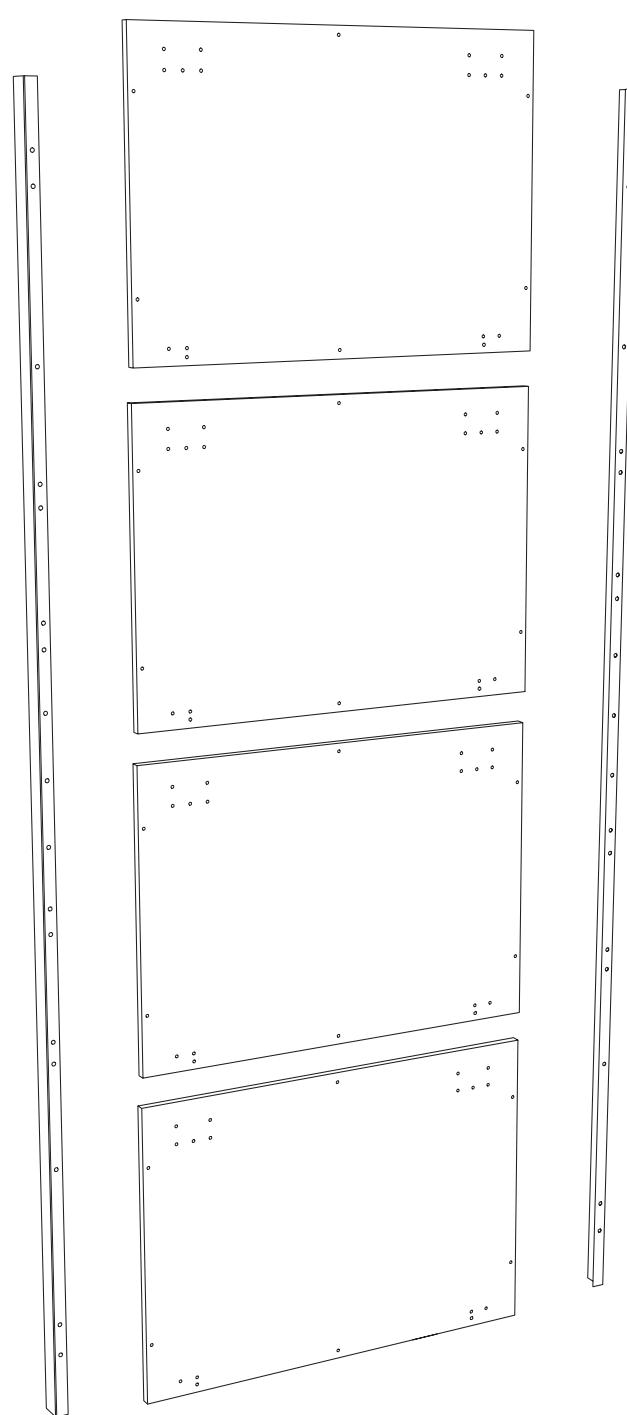
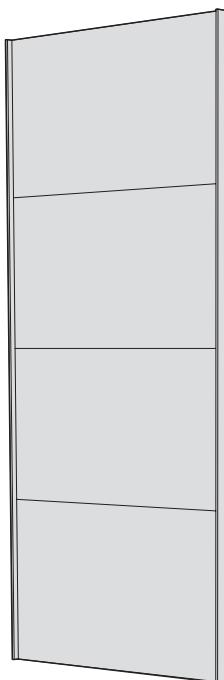
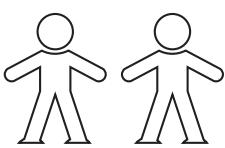
Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno prikoočiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretroitav (podle zobrazení).
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretroitovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

30







Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

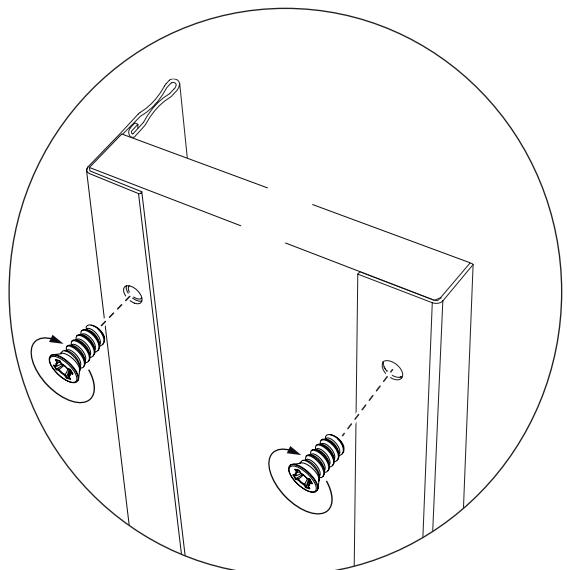
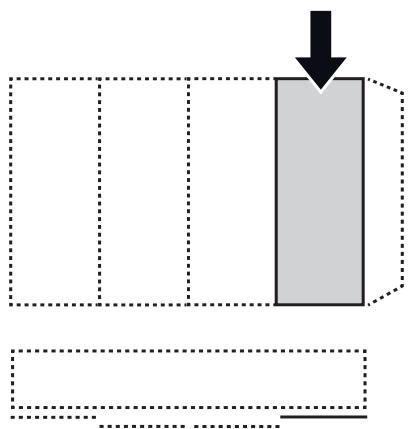
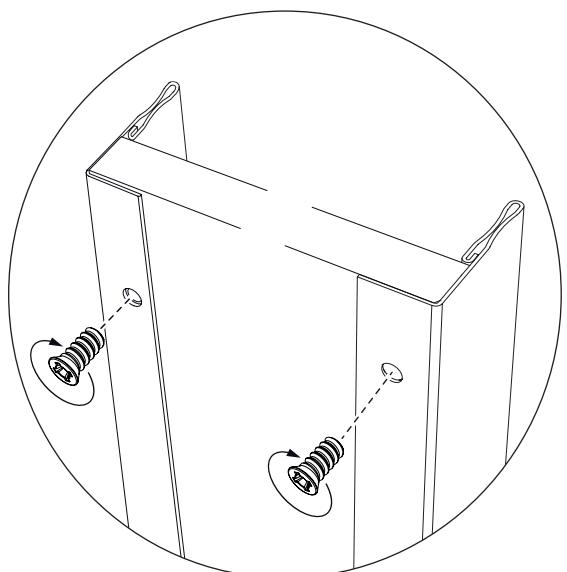
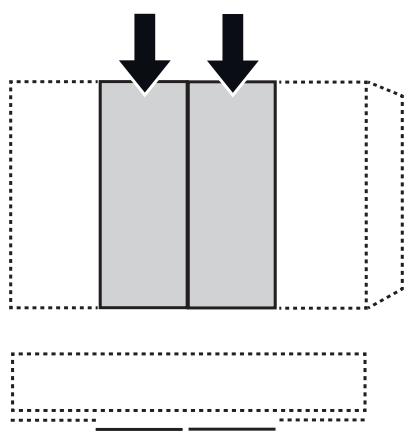
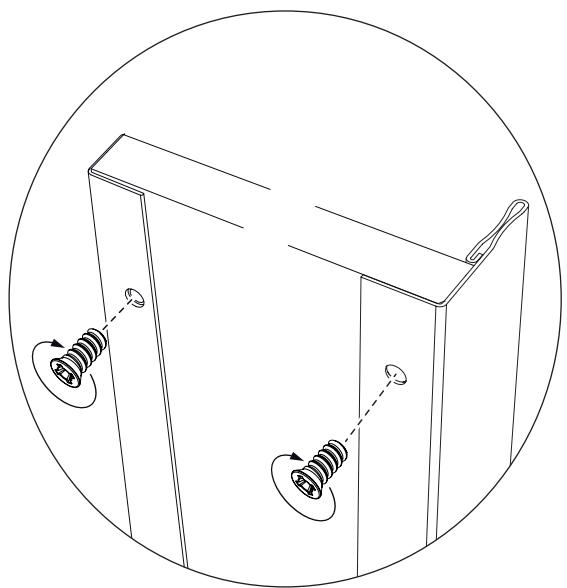
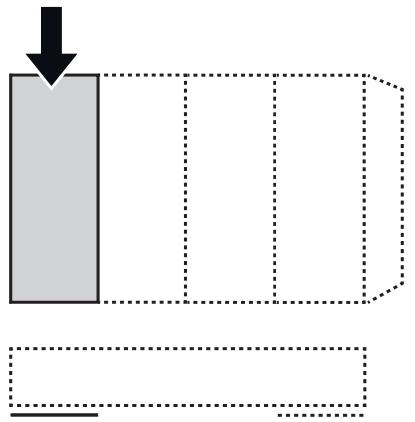
SK Prehľad kování

CZ Přehled kování

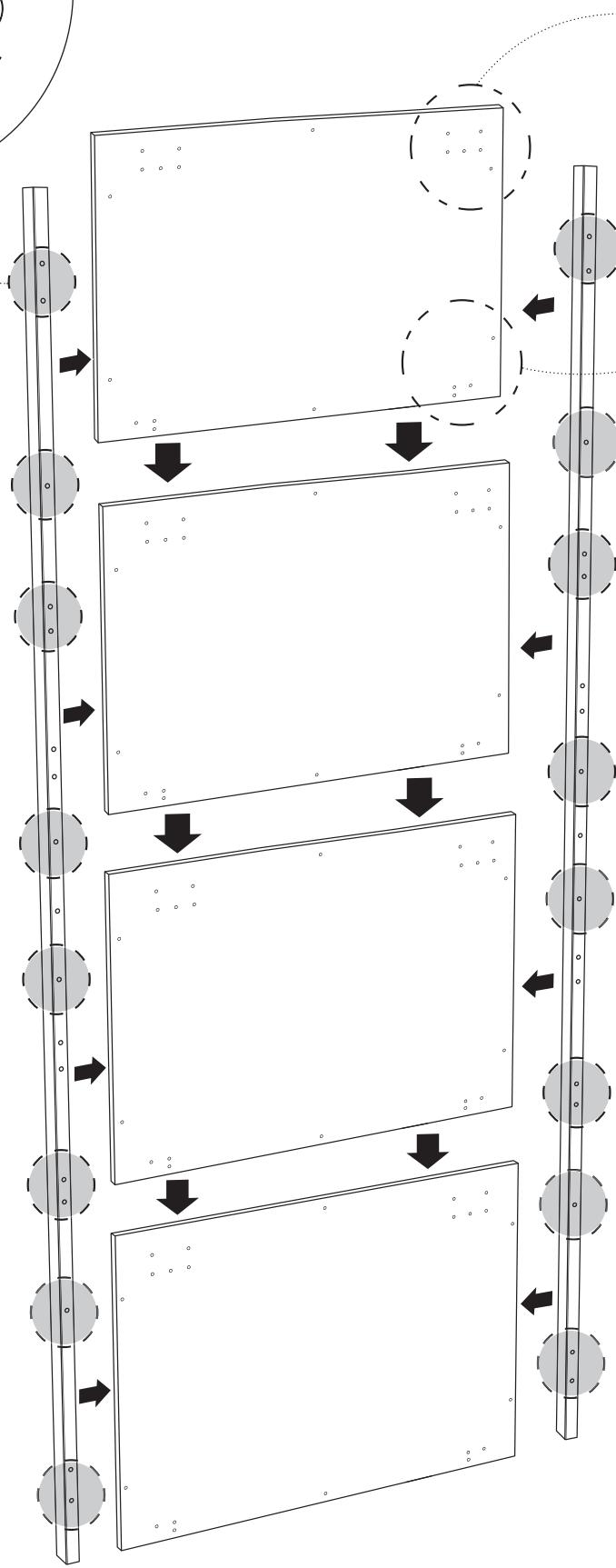
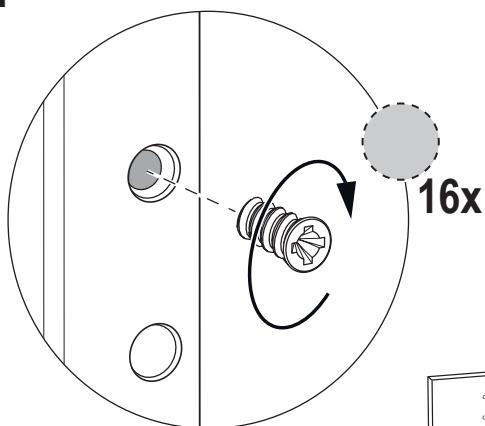
BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

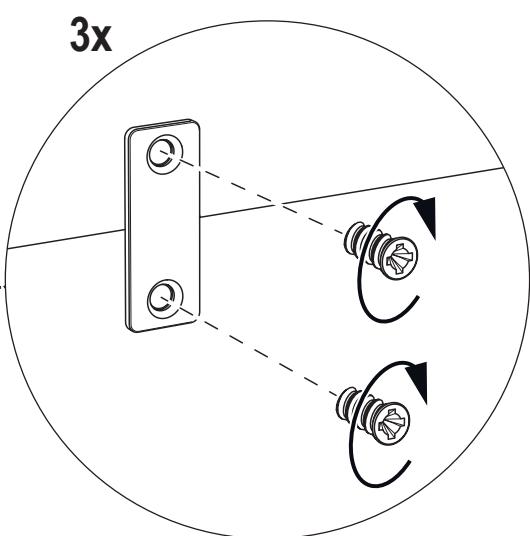
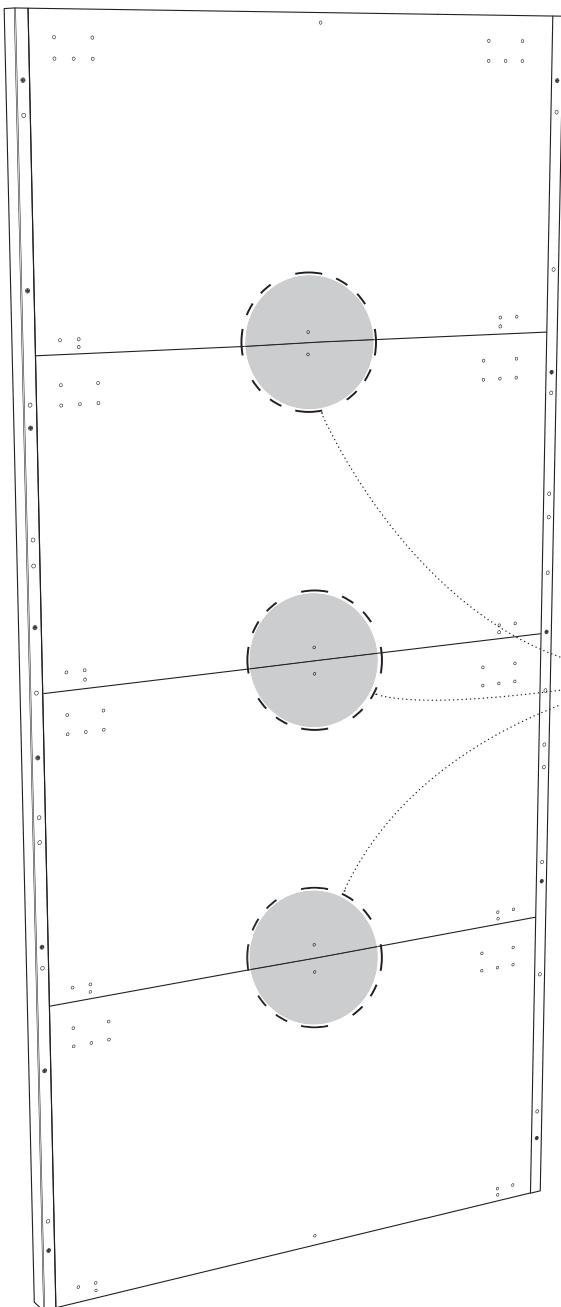
123 EU-SEKO-6,3/13-PZ2	12472 LASCHE-42/16/02N	41738 LT-TLE-HT-IN	41737 LT-TLE-HT-AUS	41733 TL-TLE/29-VT-AUS/L	41734 LT-TLE/29-VT-AUS/R	41735 LT-TLE/29-VT-IN/L	41736 LT-TLE/29-VT-IN/R
41731 FG-TLE-HT	41732 FG-TLE-VT/29	Führungsgleiter-Halteplatte-TLE		BUERSTEN-08/7-2400MM			

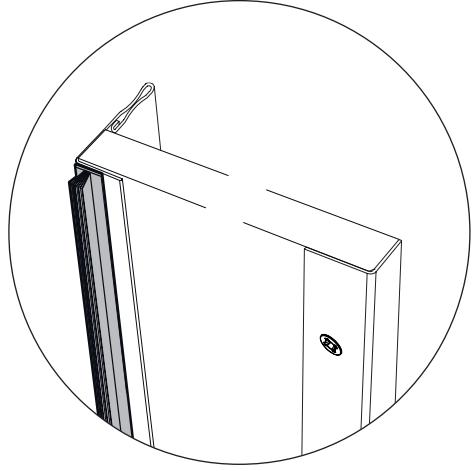
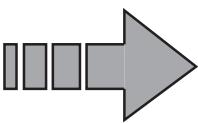
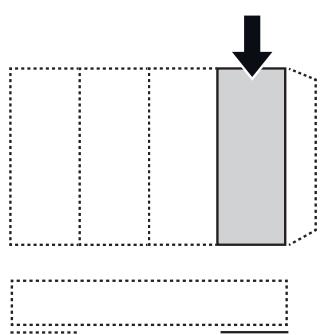
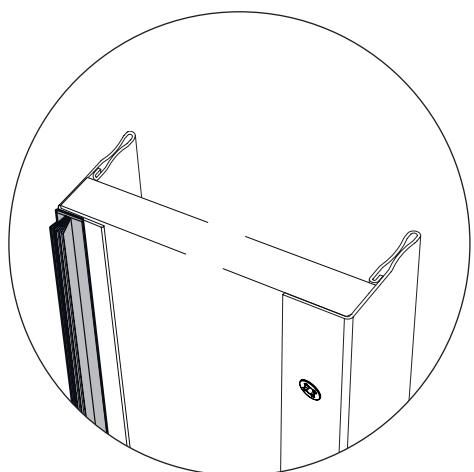
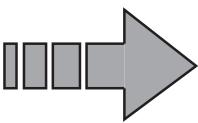
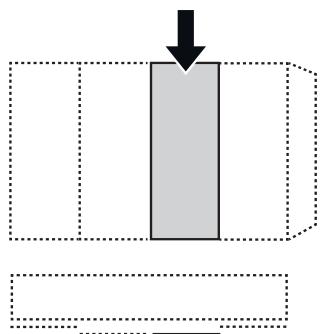
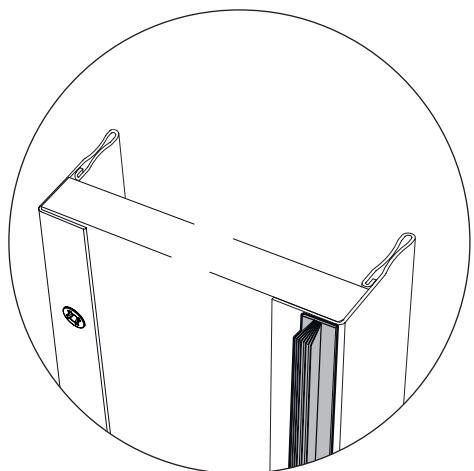
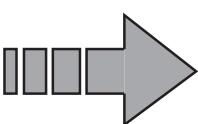
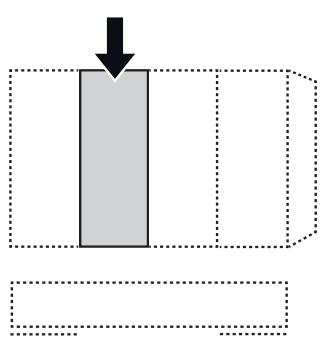
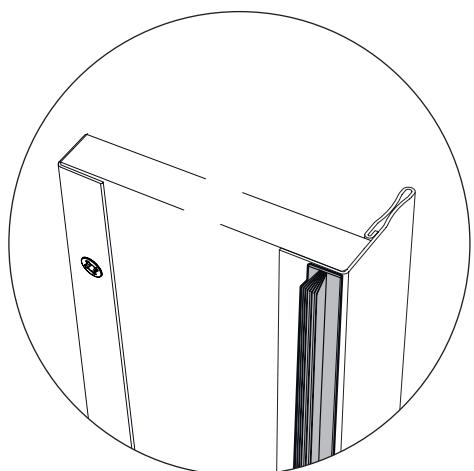
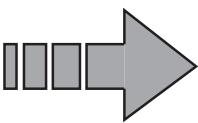
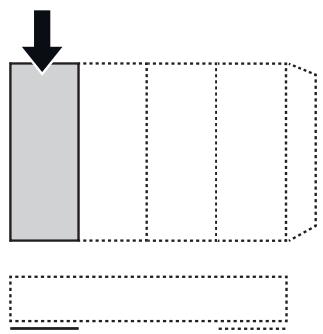


31

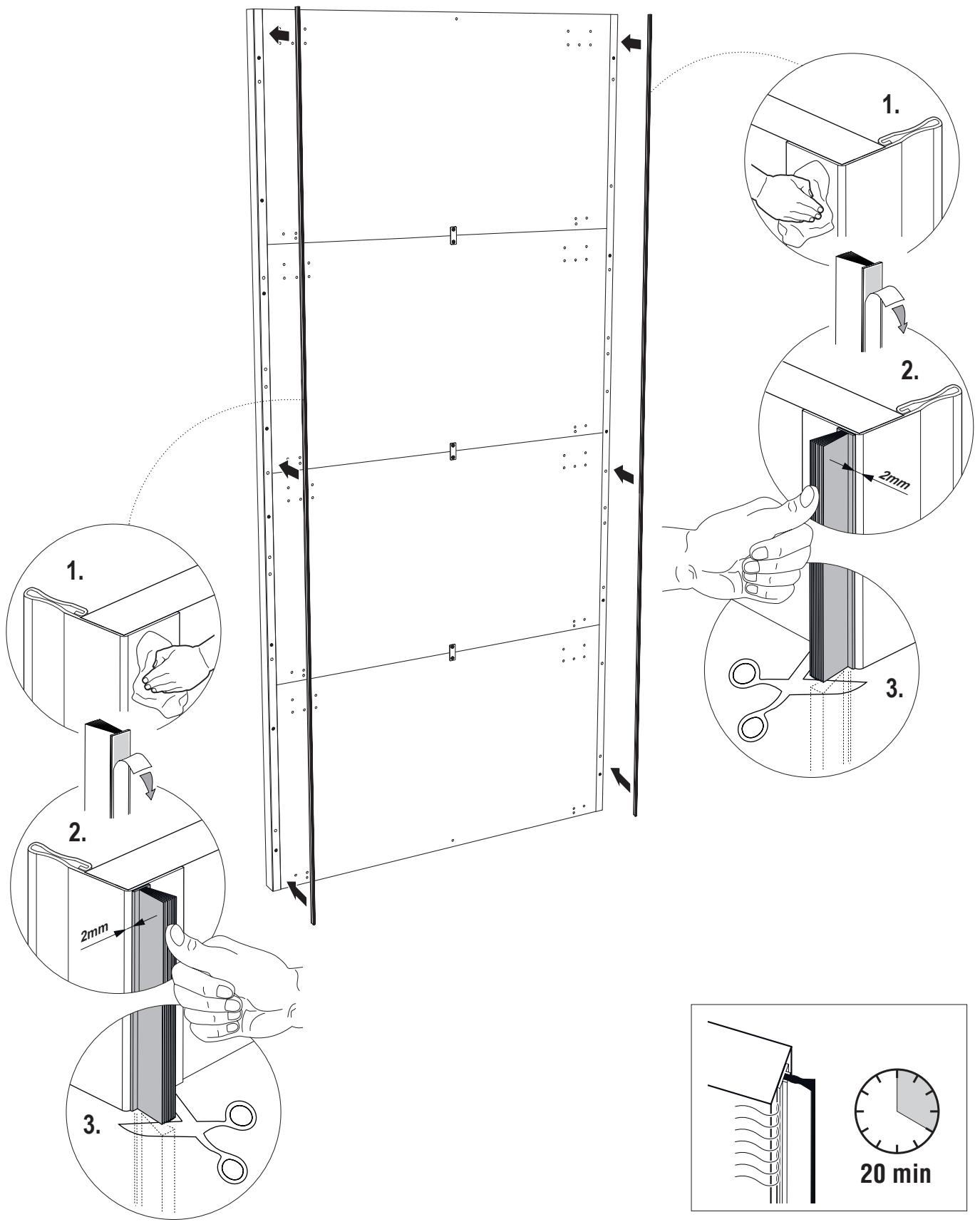


12472	3x	123	6x
LASCHE-42/16/02N		EU-SEKO-6,3/13-PZ2	

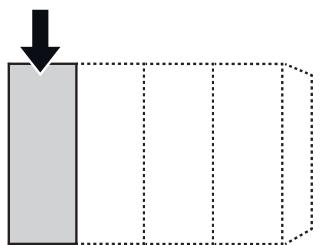




BUERSTEN-08/7-2400MM

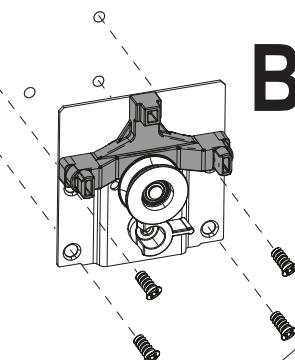


34



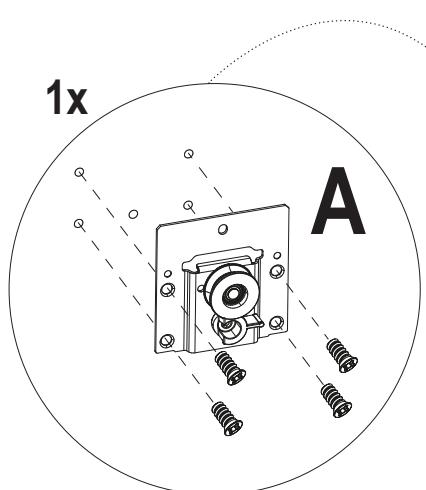
123	12x	EU-SEKO-6,3/13-PZ2
41738	1x	LT-TLE-HT-IN
41737	1x	LT-TLE-HT-AUS
	2x	Führungsleiter-Halteplatte-TLE
41731	2x	FG-TLE-HT

1x



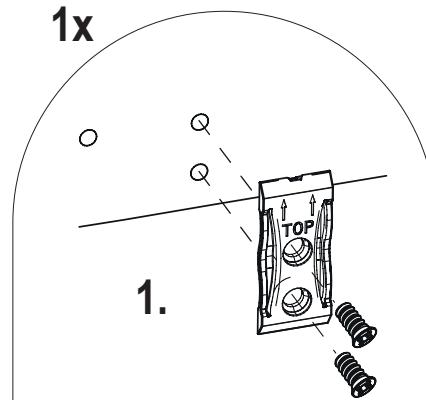
B

1x

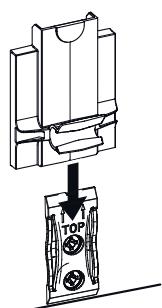


A

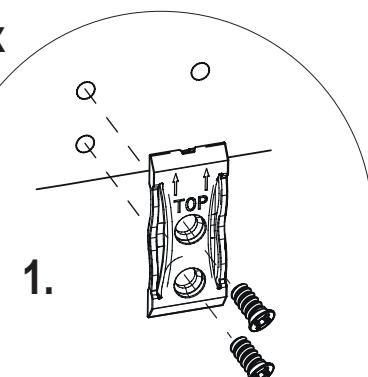
1x



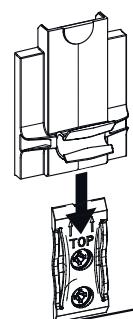
2.

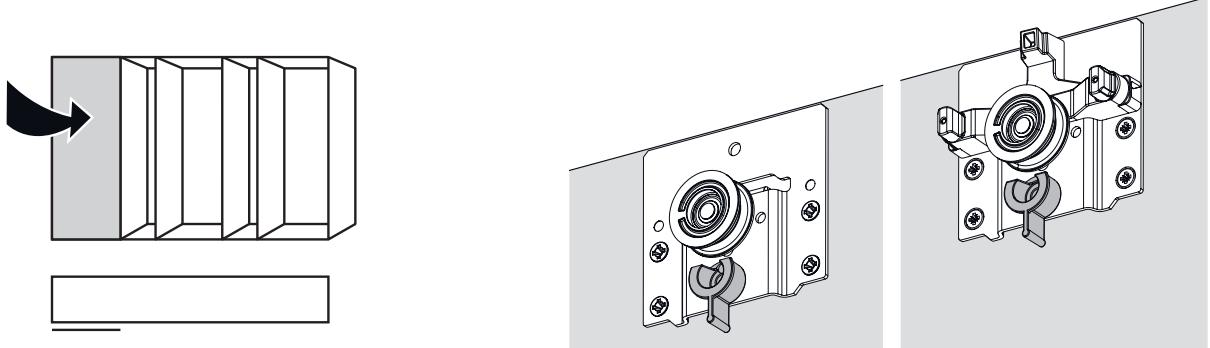


1x

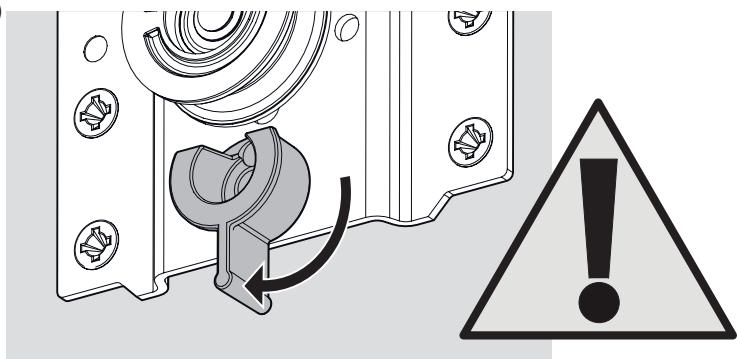


2.





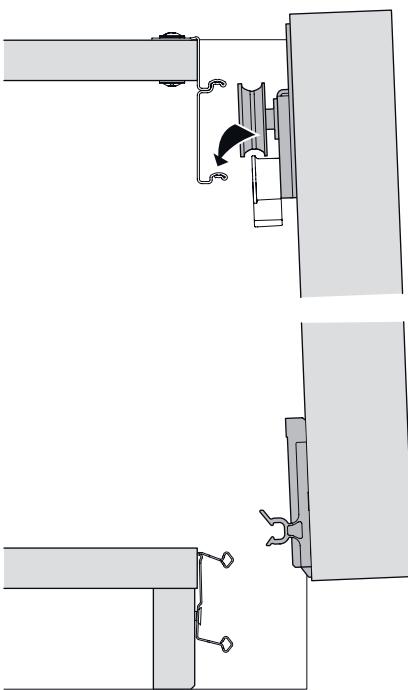
35



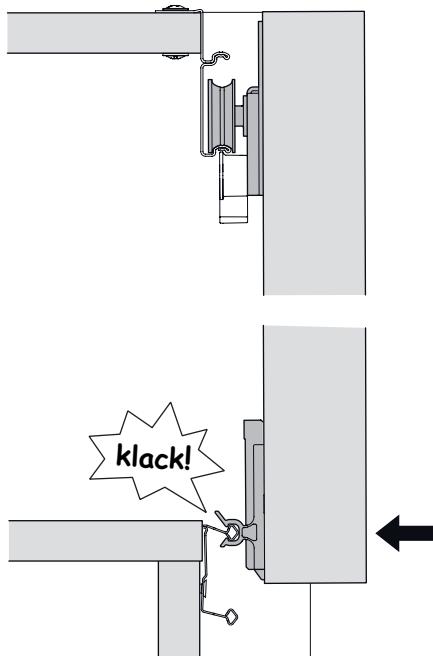
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kikadásgátlót
- SK Otvoríť záražku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

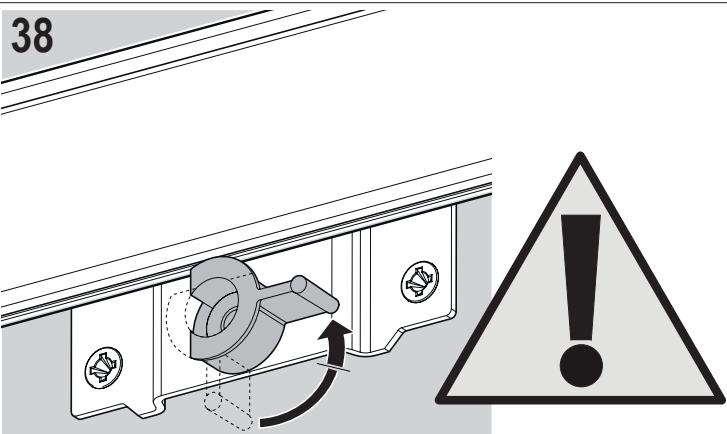
36



37



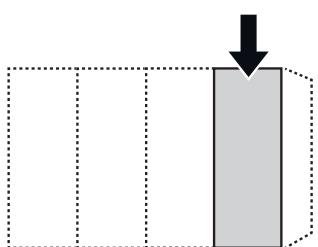
38



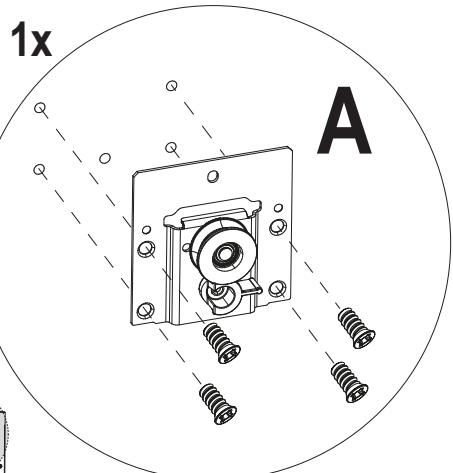
Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-dérocage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno pričekati (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretovať (podle zobrazení).
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

39

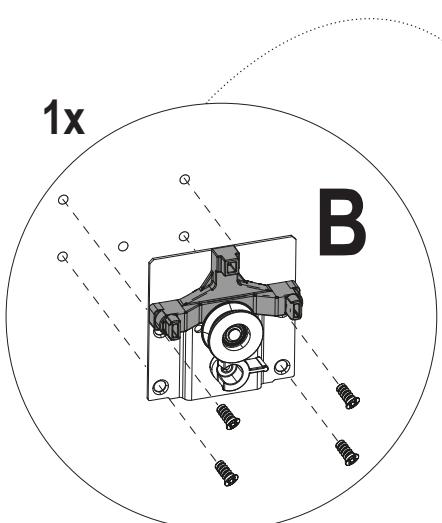


123	12x	41737	1x	41738	1x	41731	2x
EU-SEKO-6,3/13-PZ2		LT-TLE-HT-AUS		LT-TLE-HT-IN		Führungsgleiter-Halteplatte-TL	

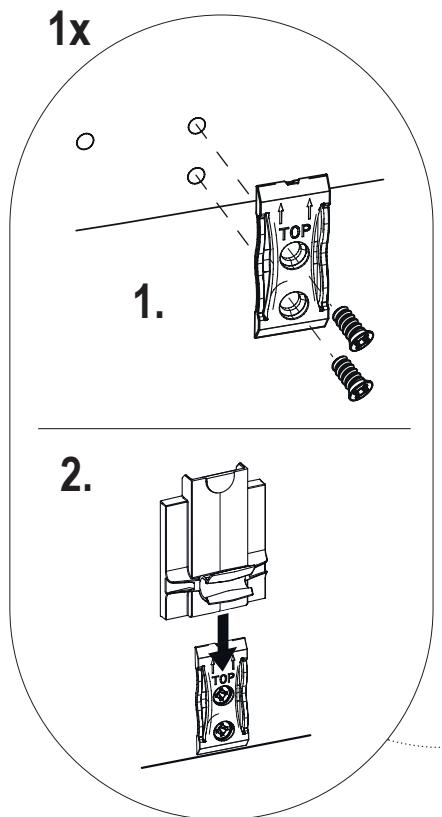


1x

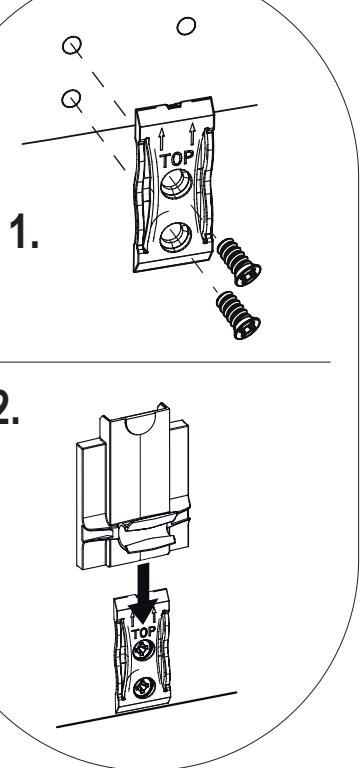
B

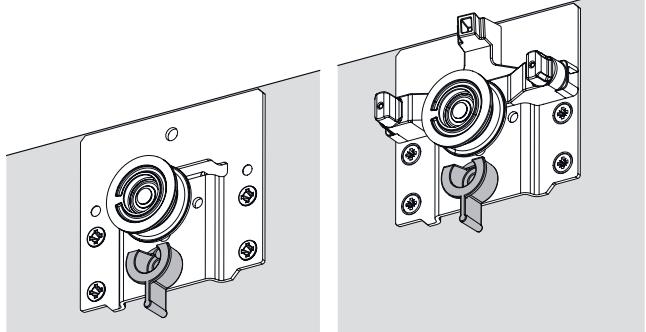
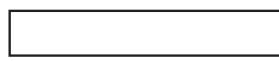
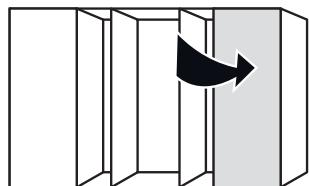


1x

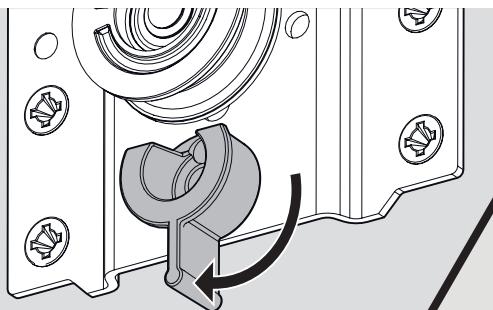


1x





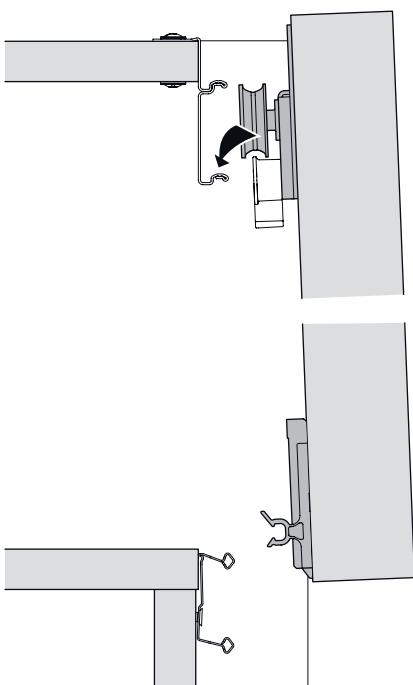
40



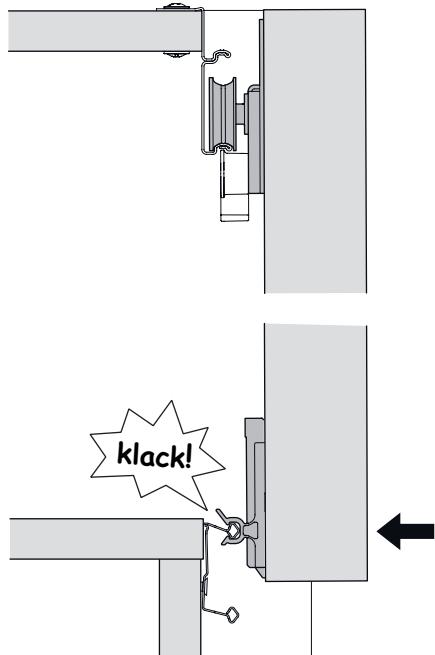
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
GB Open the anti-lift protection
HR Otvorite sigurnosnu kopču
SI Odprite varovalni zatič
HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
SK Otvoríť zárážku proti vypadnutiu
CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
BG Защита срещу откачване при откриване
RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

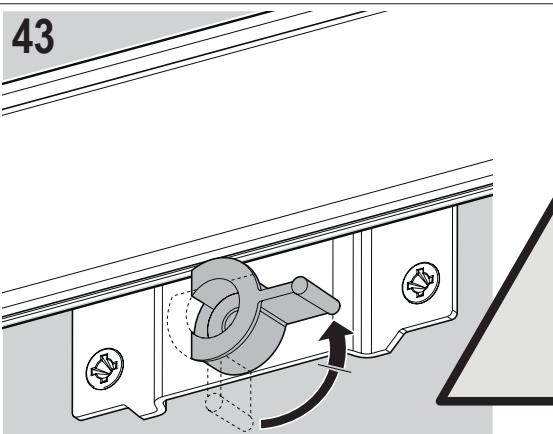
41



42

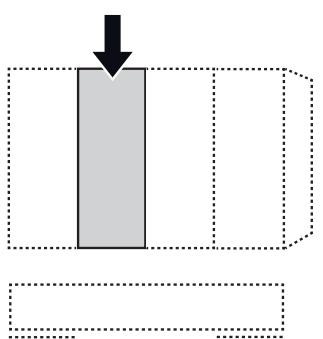


43

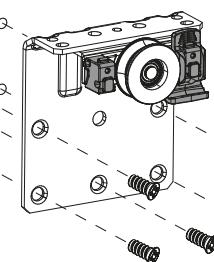
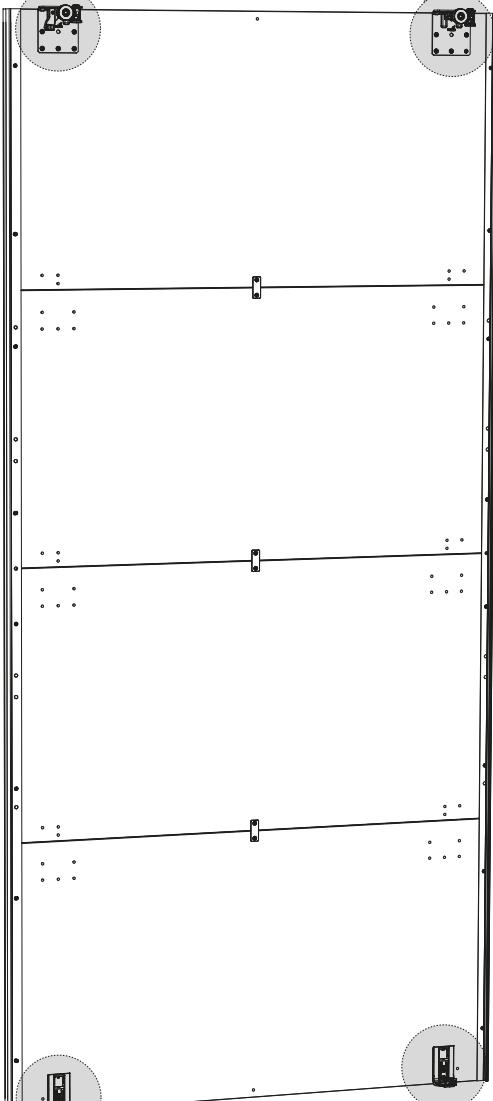
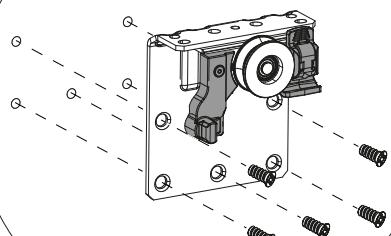
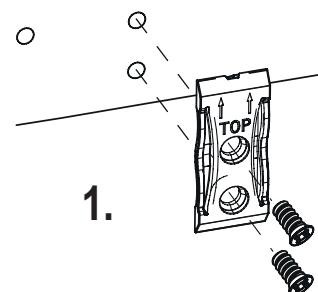
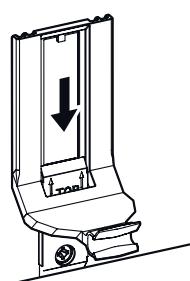
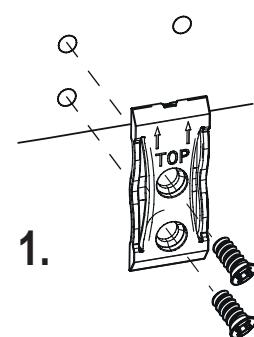
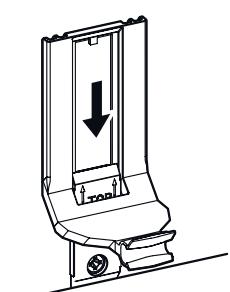


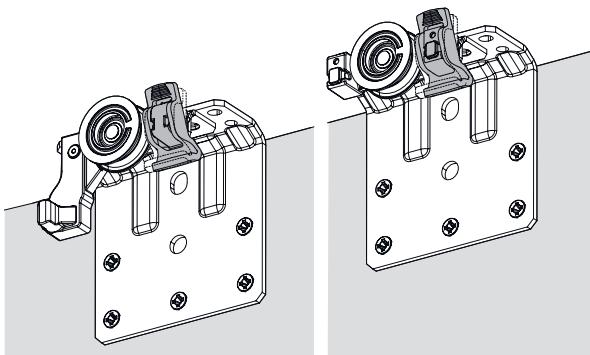
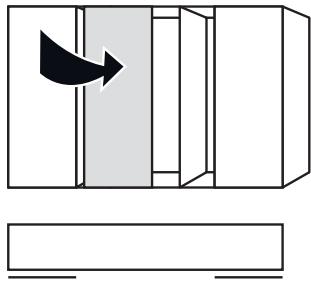
Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
FR Enclencher la sécurité anti-décochage (comme indiqué)
GB Always lock the sliding door catches (as shown)
HR Osigurače protiv ispadanja obavezno priklopiti (kako je prikazano)
SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

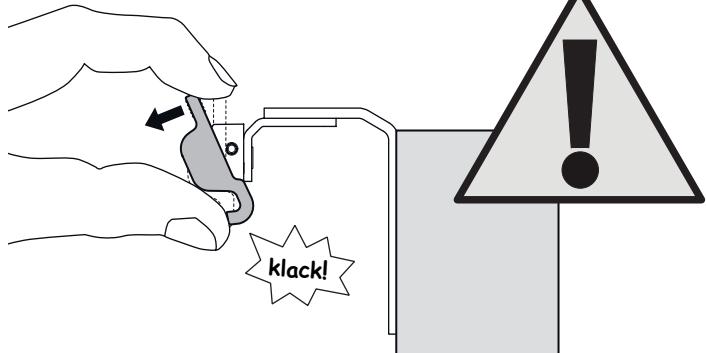
44

123	14x	41734	1x	41735	1x	41732	2x	41732	2x
		EU-SEKO-6,3/13-PZ2		LT-TLE/29-VT-AUS/R		Führungsleiter-Halteplatte-TLE		FG-TLE-VT/29	

1x**D****1x****C****1x****1.****2.****1x****1.****2.**



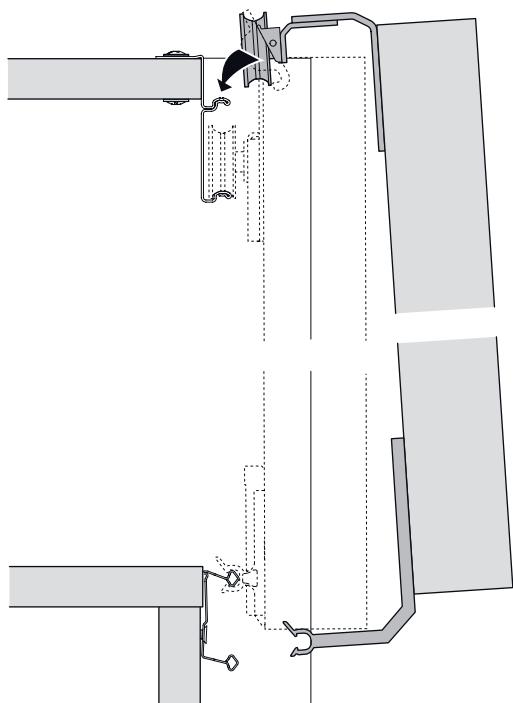
45



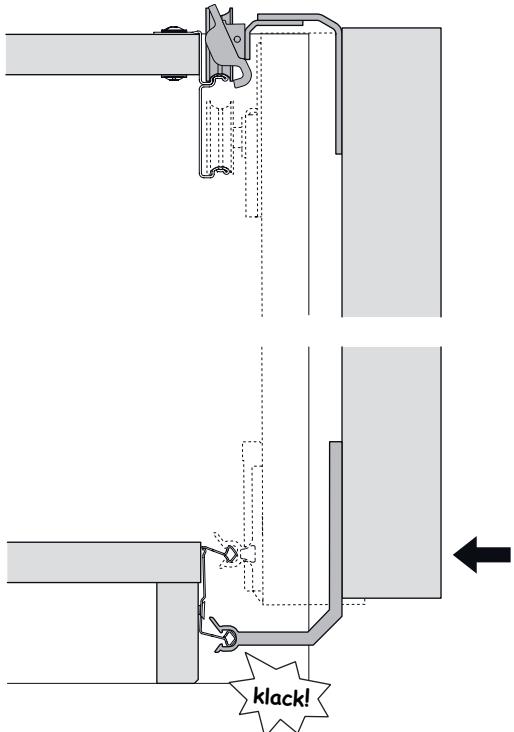
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kikadásgátlót
- SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

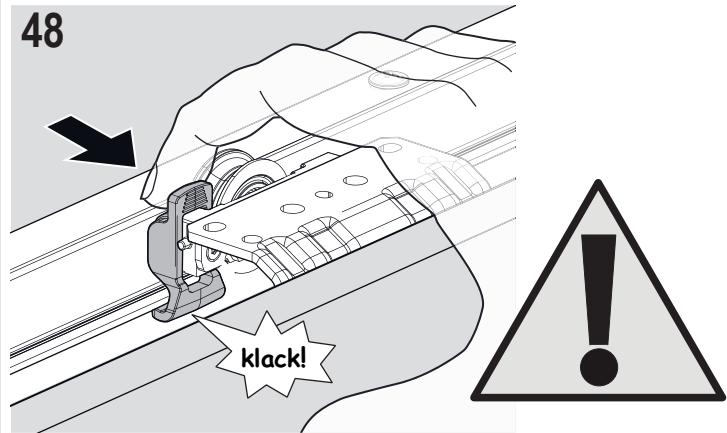
46



47

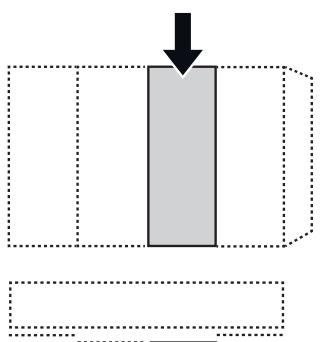


48

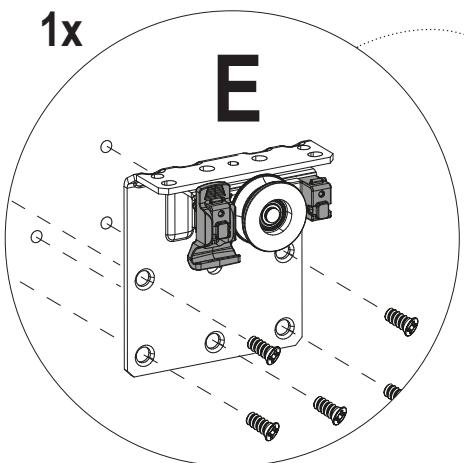
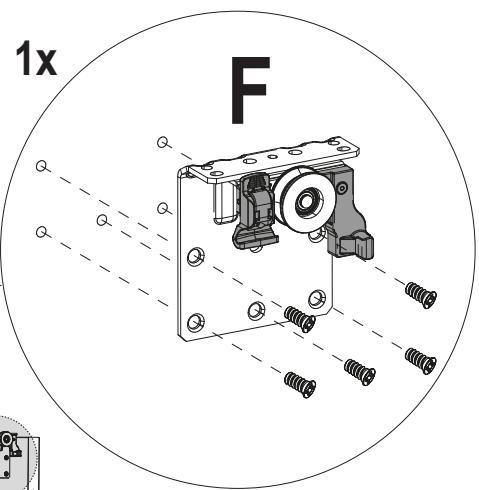


Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

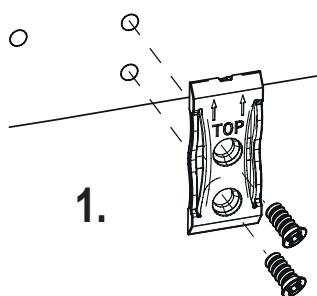
- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno prikoočiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kikadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretovať (podle zobrazení).
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

49

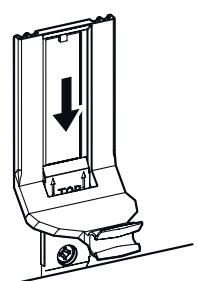
123	14x	41733	1x	41736	1x	41732	2x	41732	2x
		EU-SEKO-6,3/13-PZ2	TL-TLE/29-VT-AUS/L		L-TLE/29-VT-INR	Führungsleiter-Halteplatte-TLE		FG-TLE-VT/29	

1x**E****1x****F****1x**

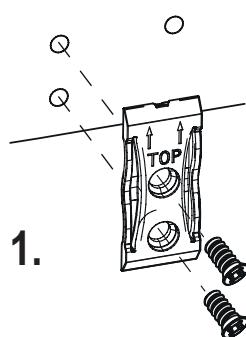
1.



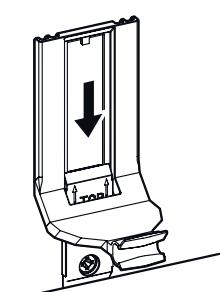
2.

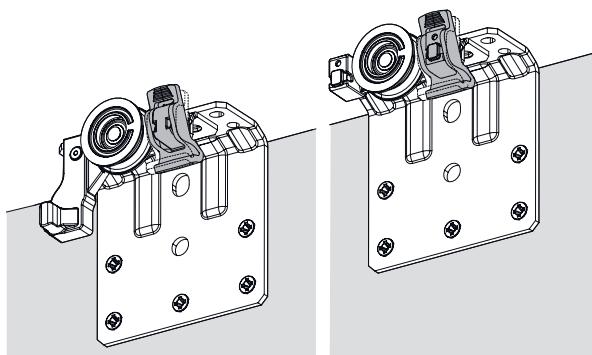
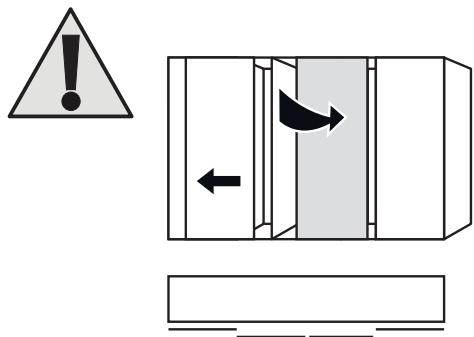
**1x**

1.

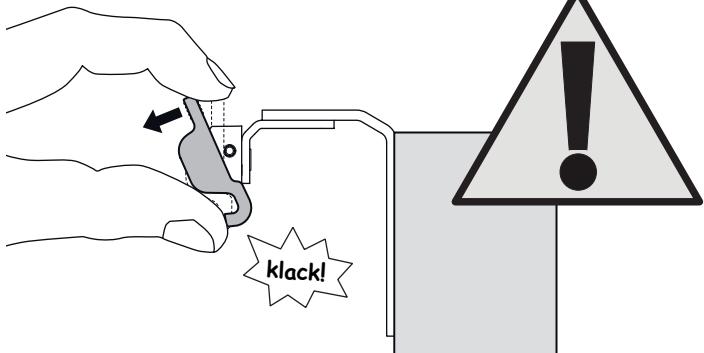


2.





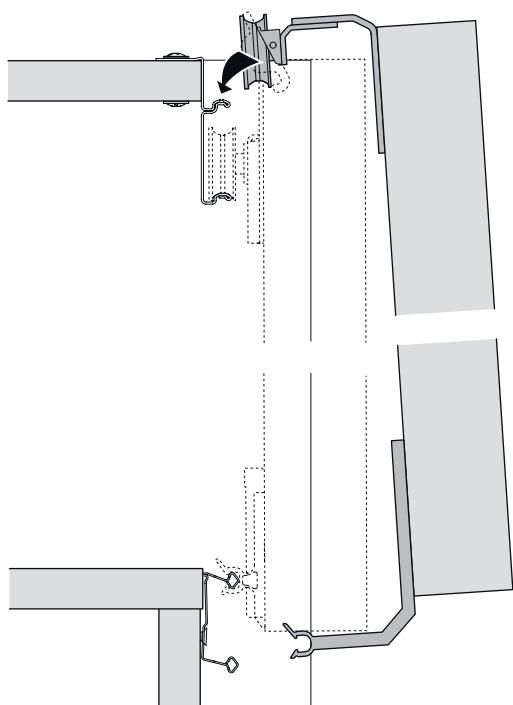
50



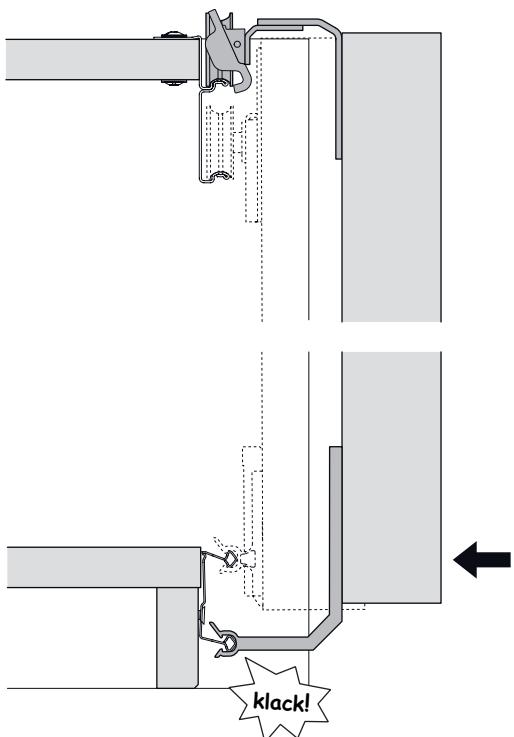
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

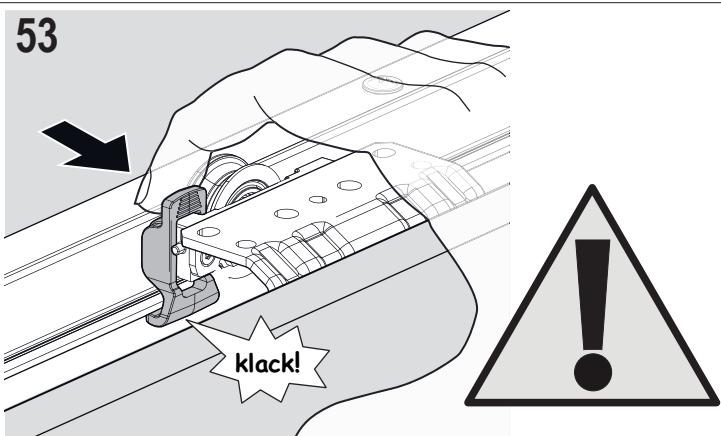
51



52



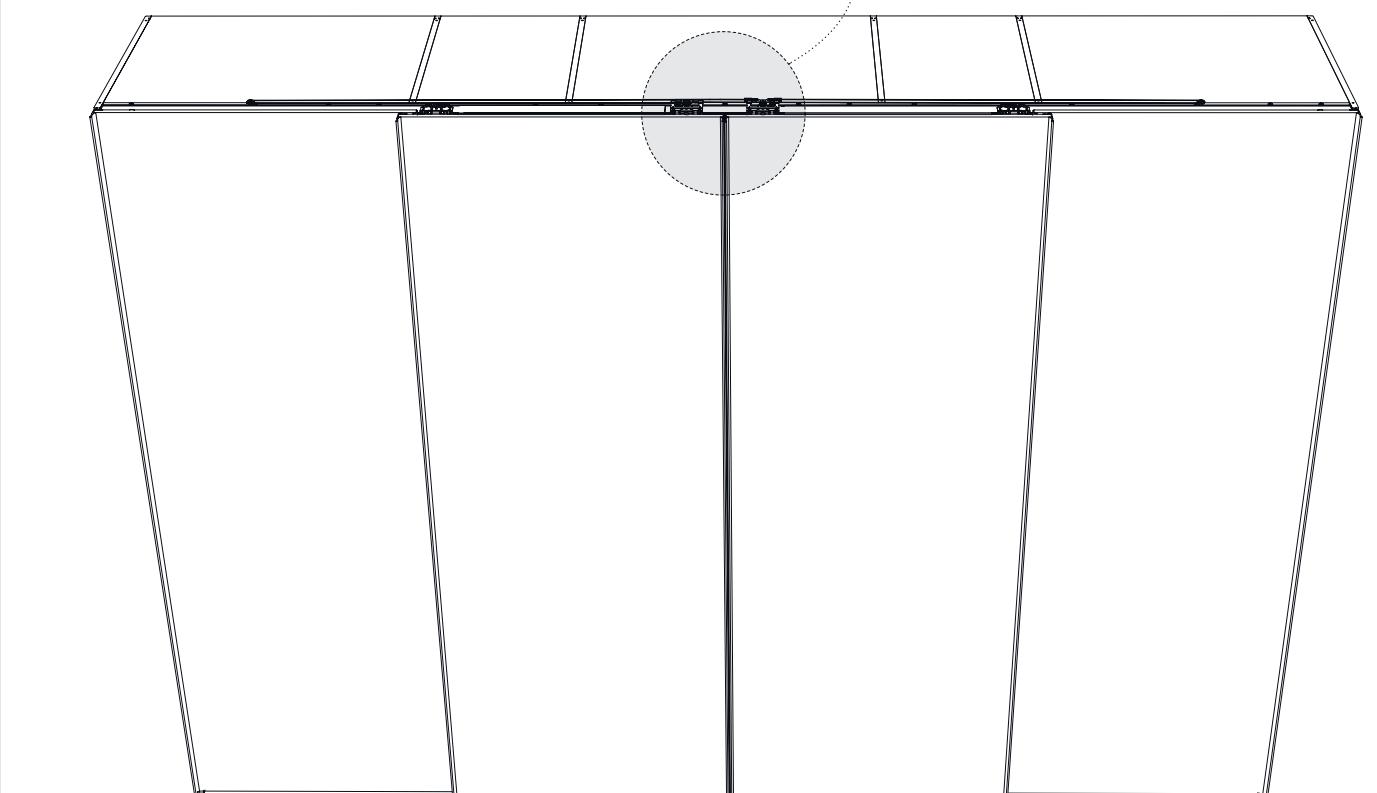
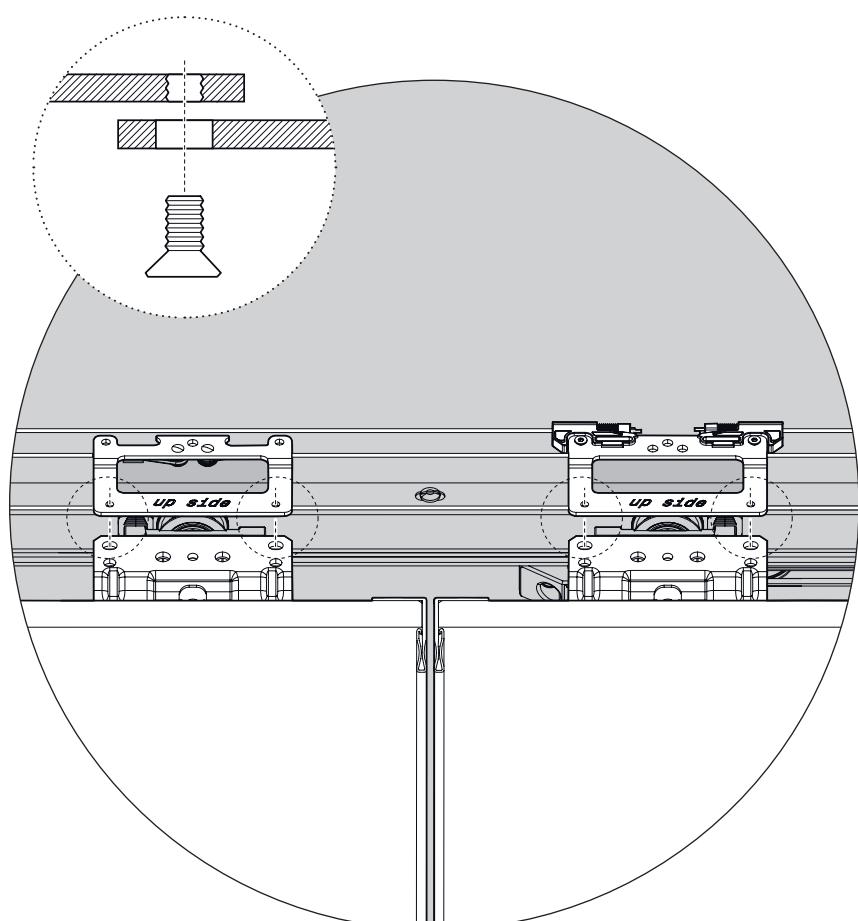
53

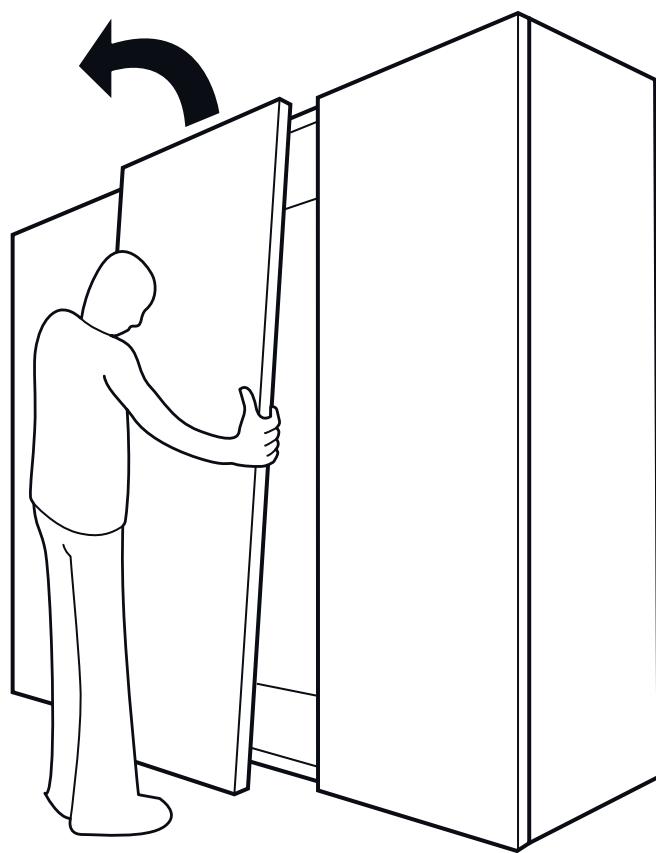


Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osiguraće protiv ispadanja obavezno prikoočiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu vždy aretovať (podle zobrazení).
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

54





Servicekarte

NL Servicekaart
FR Carte de service

GB Service card
HR Servisna karta

SI Servisna kartica
HU Szervíz kártya

SK Servisná karta
CZ Servisní karta

BG Сервизна карта
RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Germersheim, Tel.: +49-7274/51-120, www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsbuiten bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

FR Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijeckorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklapanje vašem trgovcu.

SI Skrbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu posljetite pritrjenjo servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede stavljanja.

HU A gondosság a gyártás és a végző ellenőrzés során garantálja temékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek ellenére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérlek küldje el a mellékelt szervízkártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručují technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за рекламация, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда – маркираната инструкция за склобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distributorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Typ

TLE 18

NL Type GB Type SI Tip SK Typ

BG Вид FR Type HR Tip HU Tipus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

FR No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpasnivice

SI Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

HU Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера

RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacieho listu

Datum

NL Date GB Date SI Datum SK Dátum

BG Дата FR Date HR Datum HU Dátum CZ Datum RO Data

Fehlerursache

NL Oorzaak van het gebrek

FR Raison de la réclamation

GB Reason for complaint

HR Uzrok greške

SI Vzrok napake

HU Hiba oka

SK Príčina chyby

CZ Příčina závady

BG Причина за дефекта

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kovani

CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

Kunden-Information/ Pflegehinweis

NL Consumenteninformatie/ Onderhoud

FR Information clients/ Entretien

GB Customer information/ Maintenance

HR Informacije za kupce/ Uputstvo njege

SI Informacije za stranke/ Navodilo oskrbe

HU Vevőtájékoztató/ Kezelési javaslat

SK Informácia pre zákazníka/ Pokyny na starostlivosť

CZ Informace pro zákazníka/ Pokyny k péči

BG Информация за клиентите/ Указание за поддържане

RO Informații-clienti/ Înțeținere

Die fachmännische Montage unserer Möbel wird auf den ausführlichen Aufbauanweisungen Schritt für Schritt dokumentiert. Grundsätzlich erfolgt die Demontage der Möbel in umgekehrter Reihenfolge. Bei der Demontage von elektrischen Bauteilen diese zwingend von der Netzspannung trennen. Beachten Sie auch die ergänzenden Hinweise in den Aufbauanweisungen. Die umweltgerechte Entsorgung unserer Möbel kann über kommunale Verwertung mit der Möglichkeit der Rückführung in den Recycling-Kreislauf erfolgen. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung sparen Sie Ressourcen und schonen die Umwelt.

Oberflächen Kunststoff-Dekor Holznachbildung. Mit leicht feuchtem Tuch reinigen, sofort trocken nachwischen.

Möbel nicht für Feuchträume geeignet (Bad, Küche etc.). Nässe auf Oberfläche unverzüglich wegwischen.

NL Oppervlakte kunststofdecor houtstructuur. Met licht vochtige doek reinigen en hierna direct droog wrijven. De meubels zijn niet voor vochtige ruimten (bad, keuken etc.) bestemd. Vocht op het bovenblad direct opnemen.

FR Panneaux de particules revêtus d'un film polymère. Utiliser un chiffon légèrement humide et repasser de suite avec un autre sec. Meuble inadapté aux pièces humides (bain, cuisine etc.). Toute trace de liquide est à essuyer immédiatement.

GB All surfaces in laminated wood colour finishes. Clean with slightly moistened cloth, wipe dry immediately. Not suited for damp locations (kitchen, bathroom etc.). Wipe off wetness at once.

HR Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Namještaj nije pogodan za vlažne prostorije (kupatilo, kuhinja itd.). Vlažnost iz površine odmah obrisati.

SI Zgornje površine umetne sestavine- Dekor-Lesno nadomestilo. Z rahlo vlažno krpo čistiti, takoj na suho obrisati. Pohištvo ni primerno za vlažne prostore (Kapalnica, Kuhinja itd.). Mokroto na površini takoj obrisati vstran.

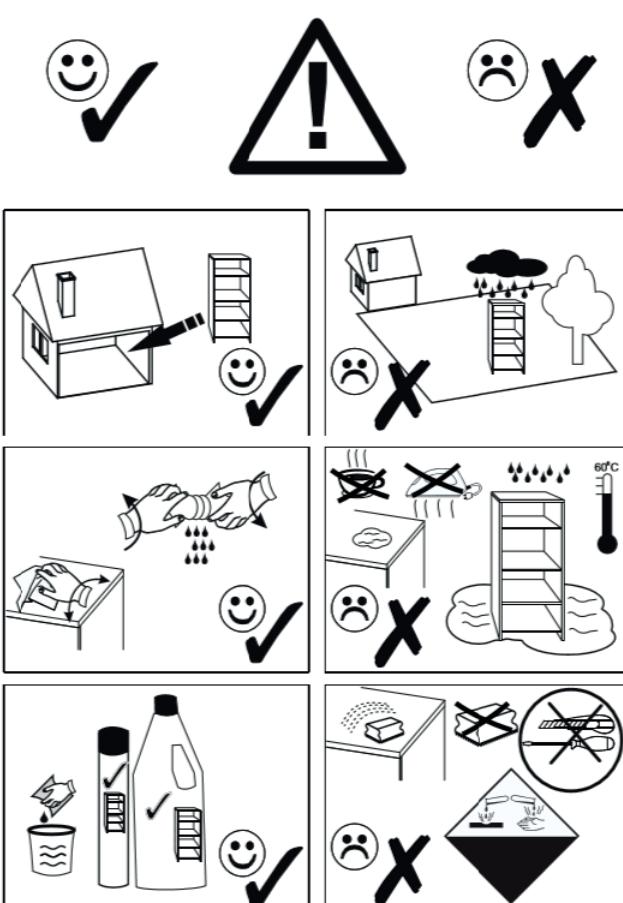
HU Müanyag-dekor felület, fanyomatos mintázattal. Tisztítás enyhén nedves ruhával, majd azonnal szárazra törölni. A bútor nem ajánlott nedvés helyiségekbe (pl. fürdőszoba, konyha). A felületre került nedvességet azonnal töröljük le.

SK Povrch z umelého materiálu v dekoru imitácie dreva. Čistiť zľahkou navlhčenou handričkou a ihned utriť do sucha. Nábytok nie je vhodný do vlhkých miestností (do kúpelne, kuchyne atď.). Vlhkosť na povrchu nábytku okamžite utriť.

cz Povrch z umělého materiálu v dekoru imitace dřeva. Čistit lehce navlhčeným hadrem a ihned utřít do sucha. Nábytek není vhodný do vlhkých místností (do koupelny, kuchyně atď.). Vlhkosť na povrchu nábytku neprodleně utřít.

BG Повърхност изкуствена материя - декор - имитация на дърво. Да се почиства с влажна кърпа, веднага да се подсушава. Мебелите не са подходящи за влажни помещения (баня, кухня итн.). Влага незабавно да се избръсва от повърхността.

RO Toate suprafețele laminate în culoarea lemnului. Pentru curățire se folosește o cîrpă ăușor umezită după care se șterge imediat cu o cîrpă uscată. Nu este recomandabil să se plaseze în locuri umede (bucătărie, baie, etc). Trebuie îndepărtată imediat orice urmă de umedeală.



08/2022